

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs  
(met Panorama)  
Losse nummers

f. 5 per maand  
f. 7 per maand  
dertig cent

Giro: 446000  
Klachten bezorging: 16 - 18 uur (tel.: 24361)

## CFW EIST LOONSVERHOOGING VAN 12,5 PROCENT

*Shopstewards verwerpen voorstellen werkgevers*

## Dreigende staking in bouw

**Nixon spreekt**

**bezorgdheid uit**

**Kissinger**

**staat zwak**

**bij overleg**

**in Parijs**

PARIS/WASHINGTON - President Nixons speciale adviseur Henry Kissinger en de Noordvietnamese regeringsvertegenwoordiger Le Duc Tho zijn vanmorgen in een villa te Saint Non-la-Breteche bij Parijs besprekingen begonnen over de toepassing van de Parijs akkoorden inzake Vietnam. Verwacht wordt dat het overleg enkele dagen zal duren. Tegelijkertijd worden in een andere Parijsse voorstad besprekingen gevoerd tussen Zuidvietnamese en Vietnamese afgevaardigden over de politieke toekomst van Zuid-Vietnam.

In politieke kringen in Washington is men van mening dat Kissinger o.m. tegen Le Duc Tho zal zeggen dat de Amerikaanse Congres geen geld voor de wederopbouw van Noord-Vietnam beschikbaar zal stellen zolang de Noordvietnamese het bestand blijven schenden. De positie van Kissinger wordt overigens niet zo sterk geacht als tot voor kort nu commissies van Huis en Senaat hebben gestemd tegen voertuigen van geld voor de Amerikaanse bombardementen op Cambodja. President Nixon heeft hierover gisteravond zijn ernstige bezorgdheid uitgesproken.



WILLEMSTAD - De vakbond CFW overweegt tot een staking bij de bouwbedrijven op Curacao over te gaan indien vóór maandag a.s. geen bevredigend resultaat wordt bereikt t.a.v. de nieuwe cao met de Curacaose Aannemers Bond. Tot dit is men gekomen na de gisteravond in het AVVC-gebouw gehouden vergadering met de shopstewards van bouwbedrijven.

In een telegram dat vannacht naar de CAB werd gestuurd zegt de CFW dat tijdens de gisteravond gehouden vergadering de shopstewards hebben besloten alle voorstellen van de werkgevers te verwerpen. Voorts worden alle tegenvoorstellen van de CFW ingetrokken en wordt vastgehouden aan de voorstellen van de CFW van 1 februari j.l.

De CFW heeft per 17 januari van dit jaar een algehele loonsverhoging van twaalf en een half procent voorgesteld in de bouwsector. De CAB liet hierop weten niet verder te kunnen gaan dan zeven procent in het eerste jaar, vijf procent in het tweede jaar en drie procent in het derde jaar in een driejarige cao.

### Verbazing bij werkgevers

De oude cao tussen de CFW en de CAB liep op 16 januari af en de besprekingen over de nieuwe cao zijn in maart begonnen.

Een woordvoerder van de CAB deelde de Amigoe mee dat men van werkgeverszijde de indruk had dat de besprekingen goed verliepen en dat men zonder al teveel moeilijkheden tot een akkoord zou geraken. Woensdag j.l. vond de laatste vergadering tussen de onderhandelingsdelegatie van de CAB en de CFW plaats en zelfs toen had men niet de indruk dat de zaak zou vastlopen. Het telegram van de CFW dat vannacht na de vergadering met de shopstewards was ontvangen heeft bij de werkgevers dan ook verbazing gewekt. Vanmorgen kwam het bestuur van de CAB met de onderhandelingsdelegatie bijeen om zich te beraden over een antwoord aan de CFW. De shopstewards van de bouwbedrijven zijn voor een onderhoud bij de landsbemiddelaar ontboden.

In de bouwsector zijn er momenteel ruim drieduizend werknemers die aangesloten zijn bij de CFW.

De woordvoerder van de C.A.B. zei voorts dat wat de aannemers betreft de onderhandelingsmet de C.F.W. niet zijn afgebroken en men rustig wacht op de volgende bespreking.

BEATRIXLUCHTHAVEN - Omstreeks half acht gisteravond is oud-minister van Financiën F. J. Tromp als gezaghebber van Aruba op zijn geboorte-eiland teruggekeerd. Hij werd welkom geheten door waarnemend-gezaghebber Frans Wernet en leden van het Bestuurscollege. Op het bestuurskantoor vond later op de avond de definitieve machtsoverdracht door waarnemend-gezaghebber Wernet aan gezaghebber Jossy Tromp plaats. Op de foto Aruba's eerste burger met links zijn echtgenote en rechts zijn moeder die hem kwamen begroeten op het vliegveld.



„Wij zijn tijdens de onderhandelingen tot het uiterste gegaan en hebben het C.F.W.-bestuur dit ook laten weten. Wij hadden de indruk dat het C.F.W.-bestuur hier begrip voor had en dachten stellig dat de onderhandelingen deze week zouden kunnen worden afgerond. Wij vragen ons nu af wat voor zin het heeft zolang te onderhandelen met een C.F.W.-delegatie om dan plotseling te horen, dat de shopstewards het niet eens zijn met het bereikte resultaat en dat daarom alle voorstellen worden verworpen”, aldus de C.A.B.-woordvoerder.

SANTIAGO - De mannen die het Chileense bankpapier drukken zijn gisteren in staking gegaan omdat ze een groter koekje van eigen deeg wensden.

De 680 werknemers van de Chileense munt eisen een toeslag van tachtig procent, terwijl de regering veertig biedt.

## Vertrek zondag nog niet zeker

## Astronauten gaan Skylab in de ruimte repareren

HOUSTON. - Stijgende temperatuur heeft het interieur van Skylab-1 onbewoonbaar gemaakt en er zal naar alle waarschijnlijkheid een ruimtewandeling van de eerste groep van drie astronauten voor nodig zijn om het euvel te verhelpen. Dit is bekendgemaakt door het Amerikaanse bureau voor de lucht- en ruimtevaart, NASA. Vluchtleder Chuck Lewis zei dat ingenieurs in het Marshall Space Flight center in Huntsville in Alabama en reservekapitein Russell L. Schweickart van Skylab-1, begonnen met proeven met een zonneschild dat aan Skylab-1 zou kunnen worden aangebracht om het laboratorium af te koelen.

Vooralsnog wil NASA proberen het sturen van de eerste ploeg van drie astronauten naar Skylab-1 op zondag, te handhaven, maar Lewis trok in twijfel of tegen die tijd het reparatiemateriaal klaar en beproefd zou zijn.

Lewis zei dat als de astronauten zondag niet gelanceerd konden worden, men het vijf dagen later zou proberen. Eerder kan niet, in verband

WILLEMSTAD. - De bestuurder van een personenauto liep gistermorgen omstreeks half twaalf een hersenschudding en diverse snijwonden op toen hij met zijn auto tegen een lichtpaal botste op de Schottegatweg-Noor ter hoogte van de Wilhelminalaan. Hij moest uitwijken voor een personenauto welke geen voorrang verleende.

met de baan waarin Skylab zich dan ten opzichte van de aarde bevindt.

Op zijn persconferentie verklaarde de vluchtleder dat de temperatuur aan boord van Skylab-1 is gestegen tot 40 graden Celsius. Dit verhindert volgens hem niet dat zich een astronaut aan boord van de Skylab begeeft, maar als woonverblijf is het laboratorium niet geschikt meer.

Behalve het denkbeeld van het aanbrengen van een gordijnachtig scherm van plastic met een laag aluminium rondom Skylab-1, denkt men aan het plaatsen van een enorme ballon tussen de zon en Skylab, zodat op het laboratorium een verkoelende schaduw wordt geworpen. Als men besluit tot het aanbrengen van het zonnescherm, dan wordt dat volgens Lewis een gevaarte van twaalf meter lengte en 3 of 3,6 meter breedte. Een van de drie astronauten zou het scherm, staande in het Skylabluk, met aluminium-roeden aan de bovenbouw van Skylab bevestigen. De ruimtewandeling die hiervoor nodig zou zijn, zou de eerste zijn ter reparatie van een ruimtetuig.

Werk het plan dan zullen de drie astronauten zoveel mogelijk het oorspronkelijke 28-daagse vluchtplan aan boord van de Skylab uitvoeren, aldus Lewis. Lukt het voornemen met het scherm niet, dan zullen astronauten in hun Apollocommandoschip moeten verblijven en het ruimtelaboratorium slechts gedurende korte perioden betreden.

Intussen wordt vanaf de aarde geprobeerd de temperatuur in Skylab

## Vaticaan zit omhoog met eerste gevangene

VATICANSTAD - Het Vaticaan heeft voor het eerst in jaren zijn eerste echte gevangene en het weet niet goed wat het met de man moet aanvangen.

De gevangene werd ruim een week geleden ter ondervraging opgesloten in verband met de diefstal van enkele waardevolle gouden legpenningen.

Perschef Federico Alessandrini bevestigde dat een werknemer van de Vaticaanse telefooncentrale in hechtenis was genomen, maar meer dan dit wilde hij niet loslaten. Er is nog geen besluit genomen of de man in het Vaticaan terecht moet staan of daarvoor aan de Italiaanse justitie zal worden uitgeleverd.

De strafrechtgeleerden in het Vaticaan zouden in het eerste geval hun theoretische kennis eens aan de praktijk kunnen toetsen. Momenteel zitten ze verstolen geuwend gebogen boven Vaticaanse veilig-verkeerszaken.

Alessandrini zei dat zelfs als de man in het Vaticaan schuldig wordt geoordeeld, hij waarschijnlijk voor het uitzitten van zijn straf aan Italië zal worden overgeleverd.

krachtens het Concordaat van 1929. Bovendien sloot het Vaticaan zijn enige gevangenis een aantal jaren geleden. Als er ooit al iemand in zat, was dat veelal een gedetineerde die om verlenging van zijn verblijf had gevraagd omdat het leven er zo goed was. Door het traliehek had men een uniek gezicht op de Vaticaanse tuinen en de koepel van de Sint Pieter en het eten had een zekere reputatie. Een verantwoordelijke monseigneur bracht eens onverwacht een bezoek en trof de gevangene dijenkleinsend van plezier aan omdat hij zijn bewaker bij het kaartspel verslagen had. Een andere onverwachte bezoeker was eens paus Pius de twaalfde, die verklaarde dat hij wel eens persoonlijk wilde zien of er in zijn gevangenis niet met martelwerktuigen gewerkt werd.

Dat de gevangenis van Vaticaanstad niet onplezierig moet zijn geweest wordt wel bewezen door het feit dat er nu mgr. Agostino Casaroli, substituit van het staatssecretariaat, huist.

Als de gevangene van het Vaticaan al troost behoeft, dan is er deze: de Heilige Stoel maakte twee jaar geleden bekend dat hij de doodstraf had afgeschaft.

## Senaat begint vandaag aan Watergate-onderzoek

WASHINGTON - In dezelfde vergaderzaal van het Amerikaanse Congres waar twintig jaar geleden senator wijlen Joe McCarthy het onderzoek naar beweerde communistische activiteit in het leger leidde en later senator wijlen Estes Kefauver de leden van de Mafia in de Verenigde Staten ondervroeg, begint vandaag de speciale senaatscommissie met haar onderzoek in de Watergate-affaire.

Onder het felle licht van de lampen bij de televisiecamera's zal een lange rij van getuigen door voorzitter Sam Ervin en de zes andere senatoren die in de commissie zitten worden ondervraagd over de gebeurtenissen rond de presidentsverkiezingen van vorig jaar, de inbraak in het Democratische hoofdkwartier in het Watergate-gebouw in Washington en de pogingen van het Witte Huis het afsluisterschandaal in de doofpot te stoppen.

Miljoenen Amerikaanse huisvrouwen zullen de komende maanden hun dagelijkse programma's met smartlappen en niemandalletjes en de oude cowboy-films moeten missen. De televisieprogramma's zullen miljoenen dollars aan opbrengsten uit televisiespotjes en programma's moeten derven.

Het Watergate-programma zal driemaal per week op de beeldbuis te zien zijn. Iedere dinsdag, woensdag en donderdag, ruim acht maanden lang. In de maand augustus gaan de „spelers” met vakantie. Volgend jaar februari moet de zaak rond zijn, want vóór het einde van die maand zal de commissie verslag aan de voltallige Senaat moeten uitbrengen.

### Rapport

De vroegere directeur van de centrale inlichtingendienst (CIA), Richard Helms, heeft gisteren tijdens een verhoor achter gesloten deuren voor de senaatscommissie voor de broegtoewijzingen verklaard dat artsen van zijn dienst op nadrukkelijk en aanhoudend verzoek van het Witte Huis een psychiatrisch rapport hebben opgesteld over Daniel Ellsberg, de voornaamste verdachte in de zaak van de Pentagon-documenten, die vrijdags van rechtsvervolg werd ontslagen.

Naar de voorzitter van de senaatscommissie, John McClellan, meedeelde had Helms gezegd dat hij met tegenzin aan het verzoek van het Witte Huis had toegegeven. Het verzoek was hem gedaan door David Young, een voormalig lid van de Nationale Veiligheidsraad van de president. Men had het psychiatrisch rapport willen hebben als bewijsmateriaal tegen Ellsberg.

Helms die thans Amerikaans ambassadeur in Teheran is, is naar Washington teruggeroepen om te worden gehoord over het aandeel van de CIA in de Watergate-affaire. Hij

zal de komende dagen voor nog meer commissies van het Congres moeten verschijnen.

### Ellsberg

Daniel Ellsberg heeft gisteren voor de senaatssubcommissies voor overheidsdiensten en juridische zaken verklaard dat de regering-Nixon hem in de zaak van de geheime Pentagon-documenten over Vietnam heeft laten vervolgen als onderdeel van haar plan de verkiezingskansen van de Democratische kandidaten te verkleinen. „Ik moest worden vervolgd om Nixon te kunnen laten hervkiezen”, zo zei hij.

De toenmalige onder-minister van Justitie, Robert C. Mardian, zou volgens Ellsberg een serieuze poging hebben gedaan om aan te tonen dat er een verband bestond tussen de Pentagon-documenten en de kandidatuur van de Democratische senator Edmund Muskie. Mardian had op zijn departement een speciale groep in het leven geroepen die het bewijsmateriaal voor dit verband moest leveren.

## Man steekt zijn echtgenote dood op Bonaire

(Van onze correspondenten)  
RINCON. - De 35-jarige vrouw Anna J. Beaumont-Mercera is gistermiddag om half twee tijdens een echtelijke ruzie in haar woonhuis te Rincon door haar echtgenoot B.B. doodgestoken.

De dader verdacht zijn vrouw ervan een verhouding te hebben met een andere man. De ruzie liep op een gegeven moment zo hoog op, dat de man een mes trok en zijn echtgenote daarmee dwars door het hart stak. De vrouw liep nog een meter of zeven en zakte toen dodelijk gewond in elkaar. Dokter Beaumont die te hulp was geroepen, kon slechts de dood constateren. Na zijn daad meldde B.B. zich zelf bij de politie. De patholoog-anatoom uit Curacao is vanmorgen op Bonaire aangekomen voor het verrichten van sectie. Het slachtoffer was moeder van acht kinderen.

NEW YORK - De politie van New York heeft verklaard dat ze niet kan zeggen of een vrouw en haar zwangere dochter wier lijken in het souterrain van hun twintig kamers tellende huis in het aangrenzende New Jersey gevonden werden, zijn vermoord of door eigen hand om het leven zijn gekomen.

Gratis!

een medaillon

tape-dispenser bij aankoop van 6 rollen

**Scotch**

BRAND

MAGIC TRANSPARENT TAPE

3/4 in x 36 yrd.

**antraco**



# AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Cormoto, Breedestraat (O); Van der Dijk, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Ruyterplein; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canariweg 22; Toko Fruteria Natalie, Manuaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curacao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg, Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal“, Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddime, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

**BIOSCOOPEN**  
ROXY: 19.00 en 21.00 A town called Bastard. WEST-END: 20.00 Duck, your sucker. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 The other. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Zatoichi challenge. CINE-RIO: 20.00 The marked ones.  
CINE-TRUCK: Hedenavond te Cocowijk/Tamarijn en morgenavond te Paradijs/meisjeshuis Santa Rosa.  
BOLICA'S (nachtdienst):  
OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575; PUNDA, Juliana, tel.: 54500.  
DIVERSEN  
HUBENTUD '70: 20.00 forumavond - buurtcentrum Brievengat; OND. Valor pa voto.  
S.W.R.C.: 20.00 domino en bolas criollas.  
SPORT  
F.I.B.A.: 20.00 receptie - i.v.m. congres - ten huize van dhr Juan Isa, Snipweg 60.  
BILJARTVERENIGING ASIENTO: 20.00 jaarlijkse algemene ledenvergadering - bijzaal.

**BASKETBALL:** 19.30 jrs.kl.: Sithoc vs Olympic; 20.30 hoofdkl.: Huracan vs Amstel - baan Sint Thomascollège.  
**BASEBALL:** 20.00 A.A.Kl.: White Horse vs Cement Coro - Rifstadion.

**VRIJDAG**  
MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blanca.

**LUCHTPOSTSLUITING:** 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).  
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

**FAMIA PLANEA**  
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag). TENDONTSTELLING

**CURACAO MUSEUM:** 10.00-12.00 en 15.00-17.00 kindertekeningen - o.l.v. Lucille Engels - Van Leeuwenhoekstraat.  
**GALLERY:** 10.00-12.00 en 16.00-17.30 litho's van Sam Middleton - Keukenstraat 20A (boven).  
**OPENBAAR LEESAAL EN BIBLIOTHEEK**

**CENTRALE BIBLIOTHEEK** (Van Walbeekplein 13): openingstijden: maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00.  
**JEUGDBIBLIOTHEEK** (Van Walbeekplein 6): maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00.

**WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK:** openingstijden van maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

**ANT. ONDERWIJSINSTELLINGEN:** elke vrijdagavond geopend van 18.00 tot 19.00 - Djonora Marthaweg.  
**CATECHISATIE**

**JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI:** 15.30-17.30 huiswerk cursus - vanaf tien jaar; 15.30-17.30 handenarbeid A - tot twaalf jaar; 17.00-18.00 handenarbeid B - tot vijftien jaar.  
**SPORT**

**ATLETIEK:** 16.00-18.00 training Olympisch - Rifstadion.  
**BASKETBALL:** 19.00 training - damesvereniging Asiento.  
F.I.B.A.: 09.00 opening congres - Holiday Inn-hotel.

## Illegale bijdrage voor Humphrey

**NEW YORK** — Een firmant van een effectenbureau in New York is gisteren voor een federale rechtbank ervan beschuldigd dat hij in strijd met de wet geheime financiële bijdragen had geleverd voor de verkiezingscampagne van de Democratische senator Hubert Humphrey, toen deze vorig jaar naar de Democratische kandidatuur voor het presidentschap dong.

De verdachte, de 70-jarige John Loeb had via employees van zijn kantoor in totaal 48.000 dollar overgemaakt voor de verkiezingsfonds van Humphrey. Hij kan tot een jaar gevangenisstraf en een boete worden veroordeeld. Humphrey zelf verklaarde gisteren dat de politieke sabotage door de Republikeinen zoals aan het licht gekomen in de Watergate-affaire zijn campagne bij de voorverkiezingen in belangrijke staten als Californië, Wisconsin en Florida heeft benadeeld. De steeds nieuwe onthullingen versterken zijn wantrouwen dat ook in 1968 toen hij bij de presidentsverkiezingen tegenover Nixon stond een dergelijke tactiek is toegepast.

## Brandweerwagen voor vliegveld van Statius



(Van onze correspondent)  
**ORANJESTAD (Sint Eustatius).** — Na een periode van wachten is nu een volledig uitgeruste brandweerwagen voor het President Rooseveltvliegveld van Sint Eustatius aangekomen. De International „crashtruck no. 5“, die een tijdlang op de luchthaven van Curacao gestationeerd is geweest, voldoet aan de gestelde luchtvaart-eisen en als zodanig gezien worden als een stap in de richting om een internationale erkenning voor de airport van Statius te verkrijgen. De „crashtruck“ is met de „Veronica“ van Curacao naar Sint Maarten vervoerd, vanwaar hij met een barge werd verscheept naar Sint Eustatius. In een minimum van tijd werd de barge, met het risico aan de grond vast te lopen voor de oude aanlegsteiger gemanoeuvreerd, terwijl op hetzelfde moment de truck het eiland opreed.

Op verzoek van het B.C. van Sint Eustatius is de heer Blijden, instructeur van de burgerbrandweerlieden, door het B.C. van Curacao tijdelijk ter beschikking gesteld, om brandweerlieden op Statius op te leiden om een zo doeltreffend mogelijk gebruik te kunnen maken van de brandweerwagen.

De International „crashtruck no. 5“ beschikt over een waterbluspomp, evenals over een Rookwood D schuiminstallatie en tevens een droogpoederinstallatie. Onder leiding van brandmeester, onderinspecteur van politie de heer Curiel en de heer Blijden, heeft men tijdens een demonstratie aan het publiek getoond hoe groot de capaciteit van de brandweertruck wel is. Bij deze demonstratie, welke tevens als oefening kan worden gezien, boodste men een vliegtuigongeluk na, door vaten gevuld met olie en gasoline in brand te steken.

Hoewel in principe een bezetting van negen man nodig is om volledig gebruik te kunnen maken van alle middelen, toonden de drie brand-

De jeugd toonde veel belangstelling voor de nieuwe brandweerwagen.

weerlieden die voorlopig de brandweerwagen zullen bezetten, dat zij reeds tot veel in staat zijn. Brandmeester M. D. G. Curiel deelde mee dat deze bezetting eventueel uitgebreid zou kunnen worden met twee brandweerlieden uit de stad, alsmede drie agenten.

Hoewel de brandweerwagen gestationeerd zal zijn op de luchthaven, kan hij eventueel, indien er geen vluchten meer worden verwacht, ook worden ingeschakeld bij branden elders op het eiland. Tevens deelde hij ons mee, dat het B.C. van Sint Eustatius momenteel met hem in onderhandeling was voor de aanleg van een alarm-systeem in de stad.

## SAMBUMBU

„Oude mensen houden dat putwater zeer gezond is en dat komt omdat het water door aders stroomt. Er zijn er nu nog die alleen putwater drinken.“

Een van de vroegere eigenaren van Ascension kon wel schrijven, maar hield de pen met heel zijn vuist vast. Dieven gaan soms de knoek in met een gedresseerde hand in een zak; die moet dan in de nacht geiten vangen. De mannen die in vroeger tijden een oorbel droegen deden dat aan het rechteroer.

De middenheuvel van Stenen Koraal was oudtijds bewoond; er liggen nog fundamenten van huizen en er staat alom.

Oude wijsheid: Als je goud achter na zit, vlucht het de zee in. „In de koraal van Mishé te Westpunt vonden wij bij het bevenken van de grond veel geld, W-centen en geld van Shon Chel, overal waar we groeven. Ook vonden we eens een kruijke vol geld, dat we kapot sloegen.“

Een broodbakkerij en daarbij een dodenwagen heeft nu nog John Maduro en Welhuus, en vroeger Rans Rijken en Martijn.

P.B.

## Beurs van New York

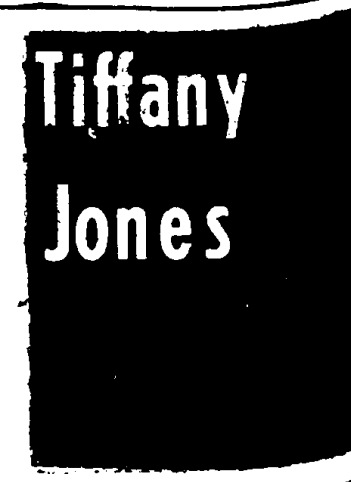
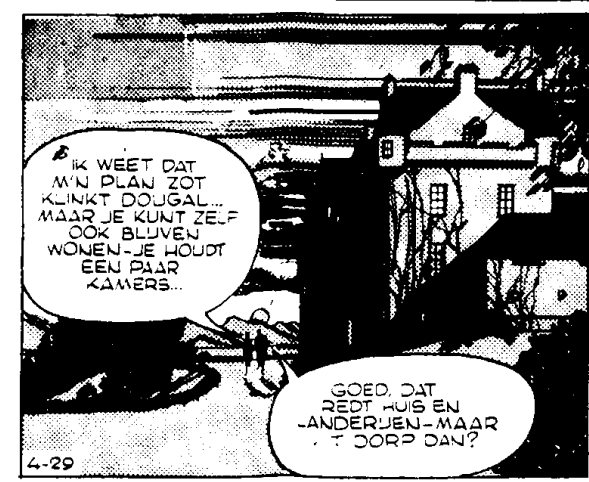
ACF Industries Inc.	47 3/4	12 7/8
Airco Inc.	35	39 3/4
Allied Chemical Corp.	35	39 3/4
Aluminum Co. of America	39 1/4	39 1/4
American Brands Inc.	32 1/2	32 1/2
American Can Co.	32 1/2	32 1/2
American Cyanamid Co.	32 1/2	32 1/2
American Electric Power	25 3/4	25 3/4
American Metal Climax	32 1/8	32 1/8
American Motors Corp.	7 3/8	7 3/8
American Smelting & Ref.	19 1/4	19 1/4
American Teleph. & Telegr.	53	53
Amper Corp.	4 1/8	4 1/8
Anaconda Company	19	19
Armco Steel Corp.	23 1/4	23 1/4
Atlantic Richfield Co.	81	81
Bendix Corp.	37 5/8	37 5/8
Benchtel Steel	29 1/2	29 1/2
Boeing Corp.	18 7/8	18 7/8
Burlington Ind.	33	33
Burroughs Corp.	215 1/2	215 1/2
Canadian Pacific Ltd. Corp.	17 3/8	17 3/8
Celanese Corp.	33	33
Chase Manhattan Corp.	215 1/2	215 1/2
Chesapeake & Ohio Railway	17 3/8	17 3/8
Chrysler Corp.	33	33
Cities Service Co.	42 1/2	42 1/2
Columbia Gas System	94	94
Colt Industries Inc.	17	17
Commonwealth Edison	32 5/8	32 5/8
Consolidated Edison of N.Y.	23 7/8	23 7/8
Continental Can Co.	28 1/2	28 1/2
Continental Oil	31 1/4	31 1/4
CPC International	30 7/8	30 7/8
Curtiss-Wright Corp.	23	23
Curtiss-Wright „A“	34 7/8	34 7/8
Dart Industries	39 1/8	39 1/8
Deere and Company	50 1/8	50 1/8
Dow Chemical	117 1/2	117 1/2
Dupont (E.I.) de Nemour	113 1/2	113 1/2
Eastern Airlines	113 1/2	113 1/2
Eastman Kodak Co.	19 5/8	19 5/8
Edwards Minerals & Chem.	37	37
First National City Corp.	58 1/4	58 1/4
Ford Motor Co.	28 1/2	28 1/2
Fruehauf Corp.	9 1/8	9 1/8
General Development Corp.	58 7/8	58 7/8
General Electric Co.	25 1/2	25 1/2
General Foods Corp.	68 3/4	68 3/4
General Motors	20 1/2	20 1/2
General Public Utilities	29 1/4	29 1/4
General Tel. & Electronics	12 1/2	12 1/2
Getty Oil	55 1/2	55 1/2
Gillette Co.	16 7/8	16 7/8
Gimbel Brothers Inc.	22 7/8	22 7/8
Goodrich (B.F.) Co.	26 1/2	26 1/2
Goodyear Tire & Rubber	24	24
Gulf Oil Corp.	19 1/2	19 1/2
Illinois Central Industries	10 1/4	10 1/4
Insulo Corp.	27 7/8	27 7/8
Internat. Business Machines	28 1/8	28 1/8
Internat. Harvester	37 5/8	37 5/8
Internat. Nickel of Canada	36 1/2	36 1/2
Internat. Paper	21 3/8	21 3/8
Internat. Tel. & Tel.	24 3/8	24 3/8
Johns-Manville Corp.	24 3/8	24 3/8
Jones and Laughlin Steel	24 3/8	24 3/8
Kennecott Copper Corp.	48 3/4	48 3/4
Kraftco Corp.	48 3/4	48 3/4

## Heer Bommel en de Krookfilm



7694 — De ontdekking, dat heer Ollie in de grot was achtergebleven, bracht grote ontsteltenis onder de filmers, dat spreekt. Tom Poes holde naar de duistere spelonk en begon te roepen, maar Pim Paskant zag daar niet veel in. „Het is daarbinnen een doolhof!“ zei hij nerveus. „Niks dan gangen, zodat je niet weet of je komt of gaat. Niet zo fijn. Nee, we moeten naar het dorp om een gids te halen.“ „Een gids is het enige!“ riep Gel Golsfeller. „Het is daarbinnen zo donker, dat je niks kan horen. Fakels en touwen moeten we hebben!“ Met deze gedachte begon het groepje de berg af te hollen, en de regisseur snelde niet lang daarna de herberg van het vlek Kilkrook binnen; want hij had de langste benen. „Wat een drukte!“ sprak Lubber Nat, die aan

de tapkast een verversing gebruikte. „De wagens zijn nog niet klaar, hoor. Ik kan niet alles tegelijk doen.“ „Daar gaat het niet om,“ hijgde Paskant. „Bommel is in de grot verdwaald, en nu moeten we een gids hebben. En fakels. En touwen.“ „Dat heb je nou van die toeristen,“ zei de heer Nat vertrouwelijk tot de waard. „Onrust en onzinn. Gidsen zijn hier niet, want iedereen weet, dat je uit de Krookgrot niet terugkomt.“ De herbergier schudde het hoofd en zijn gelaat betrok. „Toch is dit vervelend,“ klagde hij. „Bommel is de meneer die de rekening zou betalen — en nu hij is weggeraakt zit ik met de strop! Daar moet je ook eens aan denken, Lubber.“



## Luister en kijk

**CURACAO**  
CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuw; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 rouda musical; 21.00 Hermanito discotec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 musical night cap; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

**TELECURACAO:** 16.00 Sesame Street; 17.04 the pink panther-show; 17.25 Shell-progr.; 17.55 my three sons; 18.20 Shema Israël; 18.30 nieuws int.; 18.42 noticia local di awe; 19.00 musical you; 20.00 progr. bestuurscollege (ged. G. de Paula); 20.18 the persuaders; 21.15 nieuws ned.; 21.32 love American style; 22.30 boletin 10.30; 22.47 spy force; 23.39 dark shadows.

**VENEZUELA**  
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 defensores interplanetarios; 17.30 super heroes; 18.00 los monstruos; 18.30 los picapiedras; 19.00 la indomable; 20.00 el y ella; 21.00 sacrificio de mujer; 22.00 el observador venezolano; 22.30 habla el presidente; 23.00 los socios; 23.30 cine de medianoche.

**VENEVISION** (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 conanos y filibusteros; 18.00 Batman; 19.00 peregrina; 20.00 la Jolosa; 20.30 los protectores; 21.00 la loba; 22.00 qué traigo aquí; 22.30 ahora; 23.24 24 horas; 24.45 mensajes en la noche.

**ARUBA**  
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 Obsequio musical Winkler, Handelmij; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hitparade; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.00 telefon deportivo; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wilmo y su Martini.

**VOZ DI ARUBA** (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

**RADIO KELKBOOM** (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun King; 17.30 musica pa teenagers; 17.45 hitparade; 18.15 hitparade (radio 18.00 musica variá; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica local; 20.15 noticiealeman; 20.00 noticia local; 20.30 la voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musica (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

**RADIO VICTORIA** (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabrano di vida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

**TELEARUBA:** 16.00 Sesame Street; 17.00 cartoons; 17.15 pink panther; 17.45 ldsville; 18.15 survival; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 the odd couple; 19.00 Nos Tera (live); 20.00 EKO; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Mary Tyler Moore-show; 21.00 talk of the town-show (live); 21.30 ultimo noticiario; 21.35 dark shadows; 22.00 cinerama.

**R.N.W.O.** (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 op verzoek, Ruud van Hilten; 18.41 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

**VRIJDAG CURACAO**  
CUROM: 06.00 opening: 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 lichte ochtendkanten; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telez; 10.32 port. ziekenprogr.; 10.45 gev. muz.; 11.00 Avinnee's poppspecial; 12.00 noticiario (int.); 12.10 noticiario (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 salud musical; 16.30 musica variá.

**VENEZUELA**  
RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Trepalma; 07.00 desayuno ben nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades catatumbo; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dyke; 14.00 Bonanza; 15.00 Ranita; 15.30 Don gato y su pandilla; 16.00 trilogía; 16.30 los tres especiales.

**VENEVISION:** 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.15 Lucecita; 13.45 muchacha Italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Dakari; 16.45 heroees indomables.

**ARUBA**  
VOZ DI ARUBA: 06.00 opening: 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discoramas; 12.00 felicitaciones; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discorandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

**RADIO ANTILLIANA:** 04.30 gevarieerd muziek; 06.00 gebed en katholieke progr.; 06.15 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Vian; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine show; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.14 hitparade.

**CUROM:** 06.00 opening: 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 lichte ochtendkanten; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telez; 10.32 port. ziekenprogr.; 10.45 gev. muz.; 11.00 Avinnee's poppspecial; 12.00 noticiario (int.); 12.10 noticiario (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 salud musical; 16.30 musica variá.

**VENEZUELA**  
RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Trepalma; 07.00 desayuno ben nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades catatumbo; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dyke; 14.00 Bonanza; 15.00 Ranita; 15.30 Don gato y su pandilla; 16.00 trilogía; 16.30 los tres especiales.

**VENEVISION:** 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.15 Lucecita; 13.45 muchacha Italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Dakari; 16.45 heroees indomables.

**ARUBA**  
VOZ DI ARUBA: 06.00 opening: 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discoramas; 12.00 felicitaciones; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discorandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

**RADIO ANTILLIANA:** 04.30 gevarieerd muziek; 06.00 gebed en katholieke progr.; 06.15 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Vian; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine show; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.14 hitparade.

**CUROM:** 06.00 opening: 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 lichte ochtendkanten; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telez; 10.32 port. ziekenprogr.; 10.45 gev. muz.; 11.00 Avinnee's poppspecial; 12.00 noticiario (int.); 12.10 noticiario (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 salud musical; 16.30 musica variá.

**VRIJDAG CURAC**



# Advocaten twifelen aan onschuld slachtoffer

## Straffen en vrijspraak voor afpersing van 30.000 dollar

WILLEMSTAD — Een onaangenaam louché sfeertje hing gistermiddag in de rechtszaal toen bij de zaak van vier beklaagden die samen geprobeerd zouden hebben de man K. door bedreiging een bedrag van 30.000 dollar af te persen. Grimmig kijkend vanuit een somber gezicht mel veel haar en veel baard vertelde het slachtoffer K. aan de rechter dat de beklaagden in de waan verkeerden dat hij hun 30.000 dollar schuldig was voor een partij verdovende middelen waaronder heroïne en cocaine. K. zou de drugs van iemand anders hebben afgenomen en aan een Amerikaan doorverkocht, waarbij hij het geld voor zichzelf hield. Het was echter allemaal een vergissing, zo verzekerde K. in de rechtszaal en het was iemand anders die hun had opgelicht. Hij wist zelf niets van de zaak af. Even later zou een advocaat van een der beklaagden officieel aanraden om toch maar een onderzoek in te laten stellen rond de figuur van K. omdat het zonder meer duidelijk was dat hij wel iets te maken had met verdovende middelen. Zo had zijn foto een tijd geleden in de Venezolaanse kranten als een van de topfiguren van de handel in drugs. De beklaagden verklaarden stuk voor stuk bang te zijn voor K. van wie het verhaal ging dat hij al eens iemand had vermoord; Trouwens, toen ze bij een eerdere gelegenheid de zozeer begeerde 30.000 dollar weer eens waren op gaan eisen, had K. het groepje van zijn erf geperst door met een vuurwapen te manipuleren en ermee in de lucht te schieten.

Zo ongeveer in deze sfeer van drugs, bedreiging, vuurwapens en afpersing speelde de hele rechtszaak zich verder af. Alle vier de beklaagden P., B., I. en S. hadden de advocaten met name de heren W. J. Knoppel, H. P. Luidens, A. Moenir-Alam en J. A. van 't Hoog. Laatstgenoemde schitterde zoals gewoonlijk bij het begin van de zaak door afwezigheid en pas toen men al een vol uur bezig was kwam hij monter opdagen. De andere beklaagden wezen zijn cliënt er toen grinnikend op dat zijn raadsman was verdwenen. Op de publieke tribune zaten maar weinig mensen maar de

## Seguridad Social helpt slachtoffers windhoos Barber

WILLEMSTAD — Op verzoek van het Bestuurscollege heeft de Fundashon seguridad social zich belast met de beoordeling van de schade, de bepaling van de mate van de aanwezige nood en de eventuele uitkering van vergoedingen aan de getroffen van de ravage aangericht door de windhoos van 22 april, op Barber en omstreken. De Fundashon heeft zich daarbij laten leiden door de schaderapporten die door de politie diezelfde dag na persoonlijke opname zijn opgesteld, alsmede door aanvullende rapporten van de Dienst Sociale Zaken van het eilandgebied Curacao en van mondelinge verslagen van de aange-richte schade door een lid van de Technische Dienst Openbare Werken, die eveneens op de bewuste dag ter plaatse is geweest. De uitkeringen van de vergoedingen zullen uitsluitend in natura plaatsvinden en in die gevallen, waarbij al tot aanschaf van materialen is overgegaan, in het overnemen van de aangevane schuld. Geschat wordt dat de totaal te vergoeden schade het bedrag van Nafl 15.000,— niet zal overschrijden en een twaalfal gevallen zal omvaten.



Ademas di un enorme surtido di bebida FEMIA STORE den promé piso di WINKELCENTRUM COLON ta ofrece na prijsnan competidor: articulo di plastic, tur sorto di cosmetica, cos dushi, articulo na regalo, pasta di diente, habon, vitamina etc. Last but not least: pa cada f. 10,—na articulo cumprá na FEMIA STORE bo ta hanja 10 buki di lucifer cu bo number imprimí. Haci FEMIA awe mes un bisita! (i.m.).

politicus en vakbondsleider W. Godett was een der weinigen die belangstelling toonde voor deze afpersingsaffaire.

De hele zaak was begonnen, zo vertelde K. aan de rechter, toen in november van het vorig jaar een aantal heren in de kledingszaak van zijn moeder aan de Breestraat in Punda het bewuste dollarbedrag waren komen opeisen. K. die volgens zijn zeggen helemaal onschuldig was en niet eens wist waarover de heren het hadden nam de zaak als een grapje op en maakte zich er verder geen zorgen over. Het zou echter niet bij dat eerste bezoek blijven. Het kwam zelfs zo ver dat hij de geldseisers bij een andere gelegenheid met een vuurwapen op de vlucht moest jagen. Toen een der beklaagden wilden weten waarom men geen huiszoeking had gehouden bij K. toen bekend werd dat hij zonder vergunning een vuurwapen bezat verklaarde K. dat de politie zijn woning wel overhoop had gehaald. Echter zonder resultaat want hij had het wapen al weggegooid. Hoe dan ook men bleef K. achtervolgen om het geld totdat hij op 16 maart voor de zoveelste keer werd verrast in de zaak van zijn moeder.

## Vastbesloten

Het vijftal heren was deze keer vastbesloten en de hele winkel, inclusief klanten en verkoopsters, raakte in paniek. Drie van de binnendringers gingen met K. in zijn kantoorje praten waarbij hem duidelijk werd gemaakt dat hij het geld onmiddellijk moest gaan halen. K. probeerde de zaak nog uit te stellen tot zes uur 's middags wanneer de zaak gesloten zou zijn maar hij stuitte slechts op onverbiddelelijkheid. Tenslotte beloofde hij ten einde raad dat hij het geld zou gaan halen. Om de een of andere reden liet men hem alleen gaan (naar men later zou zeggen omdat men niet met hem de straat opdurde). Hoe dan ook toen K. terugkwam had hij geen geld bij zich maar wel politie-agenten die de vol ongeduld wachtende heren arresteerden. Waarom K. niet veel eerder de politie had gewaarschuwd terwijl hij al zo lange tijd was gemolesteerd en zelfs een vuurwapen had moeten

gebruiken om van zijn kwelgeesten af te komen, wilde een der advocaten weten. Het antwoord van K. was dat hij eerder geen reden had gezien de politie erbij te halen. Het leek hem allemaal niet serieus en hij nam het meer op als een grapje. Pas bij de laatste keer toen men dreigde hem te doden, een der heren zelfs deed alsof hij een vuurwapen bij zich had en er geen uitstel meer werd geduld besloot hij zijn toevlucht te nemen bij de politie.

De beklaagden zelf ontkenden stelselmatig ooit K. met de dood te hebben bedreigd. Men had gewoon met hem gepraat waarbij men wel goed duidelijk werd gemaakt dat het geld op dat moment op tafel moest komen. Beklaagde I. vertelde dat hij alleen met het groepje was meegegaan omdat men ook hem geld had beloofd wanneer de buit eenmaal binnen was. En geld had hij altijd wel nodig als vader van negen kinderen. De meeste van de beklaagden hadden volgeschreven strafkaarten waarbij de delicten varieerden van verkeersover-tredingen tot diefstal, geweldsdelicten en vuurwapenbezit.

## Stadsterreure

Voor de officier was poging tot afpersing door bedreiging zonder meer bewezen. Geen der beklaagden had erop mogen vertrouwen dat de vordering van 30.000 dollar juist was. Het was er volgens de officier op neer dat een bende op klaarlichte dag geprobeerd had iemand geld af te persen, wat neerkwam op stadster-reur. Toch geloofde de officier niet dat de beklaagden het zover hadden gedreven dat K. vreesde voor zijn leven. Voor de heren P. en B. die op de bewuste dag eigenlijk het woord hadden gevoerd eiste de officier zes maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk, een proeftijd van twee jaar met aftrek van voorarrest. De beklaagden S. en I. hadden een veel mindere rol gespeeld. Ze waren slechts bij de deur gaan posten en hadden verder niets gezegd of gedaan. Tegen hen werden drie maanden cel geëist, waarvan één voorwaardelijk, een proeftijd van twee jaar en aftrek van voorarrest.

## Vrijspraak

De advocaten vroegen unaniem vrijspraak voor hun respectievelijke cliënten omdat naar hun mening geen sprake was van afpersing zoals ten laste werd gelegd. Een van hen wees erop dat men slechts geld was gaan halen in de overtuiging dat K. het schuldig was. Een andere raadsman ging ervan uit dat er geen geweld was gebruikt en weer een andere dat er helemaal geen goed was afgegeven. Allemaal nodig om te komen tot bewijs voor afpersing. Drie van de pleiters waren eren overtuigd dat K. bepaald geen rein geweten had. Men wilde het verhaal van de beklaagden dat hij een grote partij verdovende middelen had gestolen en verkocht, best geloven. Een advocaat: „Het is een duistere zaak. Jammer dat wij niet dieper kunnen graven. Dan was er misschien meer uitgekomen”. Een andere raadde de officier aan een

## Minister Tromp nam afscheid van medewerkers

WILLEMSTAD. — Minister van Financiën F.J. Tromp heeft gistermiddag afscheid genomen van de hoofden van zijn departement en naaste medewerkers, in verband met zijn benoeming tot gezaghebber van het eilandgebied Aruba. De heer Tromp ontving de talrijke gasten in de vergaderzaal van de Raad van Ministers. In een korte toespraak bedankte de heer Tromp allen die op de een of andere wijze hem in de afgelopen zes jaren hun medewerking hebben verleend. Met voldoening kon hij terugzien op deze vruchtbare jaren. Hij hoopte ook in zijn nieuwe functie als gezaghebber van het eiland Aruba de aanwezigen nog vele malen te ontmoeten om dan oude herinneringen op te halen. Achtereenvolgens voerden de heren drs V. A. Searge, directeur van de Bank van de Nederlandse Antillen; D. Bakhuis, directeur van de Algemene Rekenkamer; O. Martina, secretaris van de Raad van Ministers; D. E. Calvo, directeur van het Departement van Financiën en R. J. Isa, minister-president van de Nederlandse Antillen, het woord. Namens de Raad van Ministers en personeel bood de heer Martina de scheidende minister een schitterend aan, welke door mej. J. J. Croes werd overhandigd. Hierna bleven de aanwezigen nog enige tijd gezellig bijeen, onder het genot van lekkere hapjes en een koele drank.



De pianist Luis Galve tijdens zijn uitvoering in Centro Pro Arte.

## Uiterst gaaf spel van pianist Louis Galve

WILLEMSTAD. Ragfijne loopjes, heldere klaterende toonladders met uitvoering in terts en sexten, octaafspel gebonden en in sprongen-punten waaraan men de techniek van goede pianisten kan toetsen. Luis Galve heeft dinsdagavond in Centro Pro Arte deze technische bekwaamheden in de bekende Appassionata sonate van L. v. Beethoven aangewend om de duidelijk onderscheiden delen tot één stuk te rijgen: de voorbode tot een onafwendbare catastrofe, het tweede thema dat tot een bekoorlijke melodie uitgroeit en probeert stand te houden om ergere dingen te voorkomen; de overgang naar het andante, waarin de componist them's van zijn symfonieën heeft verwerkt, waaruit een passage zelfs van opgewektheid spreekt, en waarna toch nog een wervelwind het fatale einde aankondigt, dat in zware octaafsprongen op ons afkomt in het machtige stretto-deel.

De keuze uit Debussy's werken is de suite „Por le Piano” geweest, waarin de componist in de eerste twee delen nog effecten suggereert van het clavierimprovisatie; overtuigend is dan ook slechts het laatste deel — een vernuftige tocca-ta-constructie — geweest.

De suite „El amor brujo” van zijn landgenoot Manuel de Falla brengt de pianist Galve in bravourstijl, vooral in het bekende laatste deel de „Danza de fuego”. Tref-fend mooi is de eenvoud van opbouw van de Tres danzas Argentinas van A. Ginastera; volkswijsjes tegen een achtergrond van ritmische patronen. De helderheid waarmee de Mazurka van Chris Engels is voorgedragen, heeft on het melodieuze stuk echt doen beleven.

Het is wonderlijk dat de pianist na de pauze pas in zijn laatste toefijt — Danza Española van Granados — zijn gave techniek met een sfinjevoeligheid heeft vermengd, om tot de perfectie te bereiken, waarvan hij in Beetho-vens sonate blij heeft gegeven en waardoor hij wereldberoemd is geworden.

Wij zijn Festival casals de Puerto Rico, en de diverse instanties hier dankbaar voor deze bijzondere avond.

STANLEY DE CASTRO

Op de foto: minister Tromp tijdens zijn speech waarin hij zijn naaste medewerkers bedankte.

## Toneelgroep Thalia naar Caracas

WILLEMSTAD. — De toneelgroep Thalia zal Curacao van 10 tot en met 14 juli met het stuk „The Love Course” van A. R. Gurney vertegenwoordigen te Caracas, alwaar het „Daily Journal-Drama Festival” plaats vindt.

Aan dit festival zullen deelnemen toneelgroepen uit Caracas, Maracaibo, Bogotá Costa Rica, Puerto Rico, Panamá en Curacao. Alle groepen zullen tussen 7 en 9 juli in de gelegenheid worden gesteld te repeteren in Theatre Club om zich aan te passen aan een pasisdecorat voor dit festival zal worden gebouwd.

Als bekend zal „The Love Course” op 24 mei in Centro Pro Arte worden opgevoerd. De acteurs zijn: Rina Penso, Ninfa Palm, Orlando Cuales en Philip Rademaker. De regie van dit stuk is in handen van Gilberto Doran.

## Maduro's bank opent filiaal te Barber

WILLEMSTAD. — De directeur van de Bank Nederlandse Antillen, de heer V. Searge, zal op 24 mei het bijkantoor van Maduro en Curiels Bank n.v. te Barber officieel in gebruik stellen. Het is de eerste bank die haar poorten opent in het derde district (Banda Abao).

## Nieuw bestuur CHA

WILLEMSTAD — In de op 9 mei gehouden jaarlijkse algemene vergadering van de Curacao Hotel Association werd het nieuwe bestuur als volgt gekozen: Pedro D'Aldrey, General Manager Curacao Hilton — voorzitter; Rudy Pizzillo, Manager Hotel San Marco — vice-voorzitter; Calvin Smouse, Innkeeper Holiday Inn — penningmeester. Ex-voorzitter Frank Maynard, manager Arthur Frommer Hotel, werd gekozen tot regional directeur voor de Caribbean Hotel Association.

## Vrouw overleden na aanrijding

WILLEMSTAD. — De 56-jarige mev. Justina N. Hansen-Ortega, gewoond hebbende aan de Schone-gevelstraat 80, is vanmorgen in het St. Elisabethhospitaal overleden aan de gevolgen van een aanrijding welke vannacht omstreeks half vijf plaatsvond op de kruising Antillenweg-Seroe Fortunaweg-W. Churchillweg.

Bij de aanrijding werden twee personenauto's nagenoeg totaal vernield. Oorz van het ongeluk was het feit dat een auto die over de Antillenweg reed geen voorrang verleende aan een auto die op de Churchillweg reed. De 56-jarige mev. Hansen, inzittende van de aangereden auto, liep daarbij ernstige verwondingen op waaraan zij vanmorgen bezweek.

Het verkeer op Curacao heeft thans reeds twaalf doden geëist dit jaar.

## Delegatie voor berisme uit Bonaire naar V.S.

(Van onze correspondent) KRALENDIJK — De heren N. Tromp van het toeristenbureau, H. Gerharts van Hotel Bonaire en J. v.d. Poel van Flamingo Beach Club zijn deze week naar New York vertrokken waar zij op drie verschillende plaatsen de kleurenfilm over Bonaire zullen vertonen aan een totaal van ongeveer vierhonderd reisagenten. Zij zullen daarbij de gegevens verstrekken van de Free Spree in de Sun-campagne waar bij een verblijf van een week op Bonaire veel gratis faciliteiten worden aangeboden.

## Voortvluchtige gearresteerd

WILLEMSTAD — De man P. die gistermorgen door de politie werd gezocht omdat hij een ander ernstig mishandelde, is gistermiddag in het stadhuus gearresteerd. Dit gebeurde nadat hij als beklaagde een rechts zitting over afpersing had bijgevoerd. P. was pas vrijgelaten van zijn voorarrest in verband met deze zaak. Toen hij vrij kwam kreeg hij het vermoeden dat de man B. seksuele relaties had met zijn concubine toen hij opgesloten zat. Hij ging B. opzoeken die in het sanatorium was opgenomen en haalde hem over met hem in de auto mee te gaan. In de mondi trok P. toen een mes en taksde B. toe aan het gelaat en het lichaam. Gistermiddag na de rechts-zitting waarop P. uitdagend acte de presence gaf, werd hij dus gearresteerd, omdat hij voor de afpersings-zaak nog een paar weken moet zitten en nu bovendien ook voor deze zware mishandeling.

## Bonaire-film

(Van onze correspondent) KRALENDIJK — Aanstane vrijdag wordt in Caracas door het reisbureau „Club di Turismo Venezolano” een feest georganiseerd voor haar leden in het Avila Hotel. De ALM heeft voor deze avond drie passages ter beschikking gesteld om te verloten, één voor Aruba, één voor Curacao en één voor Bonaire. Nu hebben het Holiday Inn Hotel Aruba, het Holiday Inn Hotel Curacao en de Flamingo Beach Club Bonaire daar aan toegevoegd een weekend verblijf in hun respectievelijke hotels. In samenwerking met de ALM zal op de feestavond de kleurenfilm over Bonaire gedraaid worden met een Spaanse tekst.

Rechtstreeks van de oorspronkelijke fabrikant, The Carborundum Co, zelf

**CARBORUNDUM SLIJPSTENEN**

in zeer vele maten en soorten bij:

**prospero** **baiz**

Winkels Theaterstraat — Salinja — Santa Maria



## Jevgeni Levitsj in Moskou aangehouden

MOSKOU — Politie in burger heeft gisteren in Moskou de 25-jarige joodse antropoloog Jevgeni Levitsj die geen toestemming kreeg om naar Israël te emigreren, aangehouden. Dit hebben joodse kringen in de Russische hoofdstad meegedeeld.

Jevgeni, zoon van dr Benjamin Levitsj, die lid is van de Russische academie van wetenschappen en die ook geen uitreisvisum voor Israël kreeg, werd aangehouden toen hij van zijn huis naar een ziekenhuis wandelde waar hij in opdracht van de militaire commandant van zijn district moest worden onderzocht.

DONATIE A.S.V. RAPID



SHERRY

SOL DE ANDALUCIA EMBOTELLADO  
ANDALUCIA'S BOTTLED SUNSHINE  
VRAI SOLEIL D'ANDALOUSIE EN BOUTEILLES



Harms Brothers  
L.G. Smithblvd 17  
tel. 3 6 6 6

VERHUISBOEDEL inpak-  
ken en vervoeren alsmede  
verhuizingen op Aruba,  
OFICINA MARITIMA  
tel. 2664 of 1622

PLAATS  
EENS EEN  
ZOEKERTJE

Op vrijdag 11 mei heeft de manager van ARUCAR N.V. Eric d'Arnaut aan het bestuur van de A.S.V. Rapid een Volkswagen bus overgedragen. Door transport moeilijkheden heeft zij zelfs enkele wedstrijden bij default verloren. Genoemde vereniging heeft zelfs een post aandeel in de aanschaf van deze bus bijgedragen en mag als voorbeeld gesteld worden voor andere sportverenigingen.

Wij wensen de A.S.V. Rapid veel succes toe. (L.M.)

VERGELIJKT U ZELF MAAR

S. and W.  
IS NIET TE EVENAREN

Ja, als de huisvrouwen gaan vergelijken dan komen de S and W producten altijd als overwinnaar uit het blik. S and W heeft altijd de juiste groenten en fruit om van uw maaltijd een fijnproeversfeest te maken.

S. and W.  
N. HABIBE JR.

Elke woensdag de gehele dag open.

Unda cu bo bira ta Casa Brion bo ta mira den 1973. Casa Brion den henter Antillas ta ofrebebo den 1973 bo hogar tur surtido di muebles. Cama ariba cu abou cu foam of springmatras . . . . . Cama di un of dos persona di hero of di palo . . . . . Lampi di pia of di mesa di cristal . . . . . Lampi di cristal pa plafond . . . . . Kashi cushina . . . . . Stoel pa komedor den tur color . . . . . Set di sala americano, aleman, sueco, hulandes, danes . . . . . Set di komedor danes, aleman y hulandes . . . . . Stove - wasmachine - frigidaire etc.

Na Casa Brion so bo por saca muebles sin placa na man y sin interes ariba credito. Nos condicionnan di pago ta algo unico aki na Antillas cu plazo largo pa paga.

AANSTAANDE MOEDER...

Wilt U ook in deze blijde tijd goed en naar de laatste mode gekleed gaan?

Bezoek dan de speciale afdeling voor U bij:

**STRADA**

ARUBA

**MORE  
CARRIER**  
Air Conditioning  
is sold  
than any other make

Carrier

**UNICON**

"Formerly named Ant. Mij Van Swan"

Fergusonstraat 41, Aruba

Tel. 1878-3141

Flowers pierce the gloom of illness  
Flowers brighten the day  
and cheer the spirit...  
Flowers spotlight the arrival of someone new!

Flowers by

**MYLANOU**

flowershop



Madurostraat 10

Phones 1500 - 3091

## CIRCUS SLECHTS TWEW WEKEN OP ARUBA

HEDENAVOND OM 8.30 UUR

Kaartverkoop vanaf zes uur.

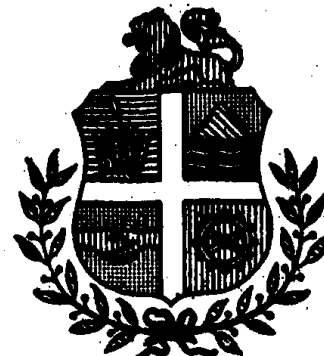
VRIJDAG EN ZATERDAG TWEV VOORSTELLINGEN  
om 7.00 en 9.30 uur.

Kaartverkoop vanaf vijf uur.

ZONDAG DRIE VOORSTELLINGEN

4.00 - 7.00 en 9.30 UUR

Kaartverkoop vanaf twee uur.



## PROCLAMATIE

Aan de bevolking van Aruba

Daartoe benoemd door Hare Majesteit de Koningin bij Koninklijk Besluit van 8 mei 1973 No. 4 heb ik heden het ambt van Gezaghebber van het eilandgebied Aruba aanvaard.

Alvorens mijn ambt te aanvaarden heb ik de bij artikel 65 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen voorgeschreven eed in handen van Zijne Excellentie de Gouverneur afgelegd. Bij deze eedsaflegging heb ik niet alleen trouw aan de Koningin gezworen en dat ik de voor Aruba geldende wettelijke regelingen steeds zal helpen onderhouden, maar ook dat ik het welzijn van de Nederlandse Antillen in het algemeen en dat van Aruba in het bijzonder naar mijn vermogen zal voorstaan. Wanneer ik vandaag dit ambt aanvaard, dan wil ik dan ook in het bijzonder de nadruk leggen op dat laatste gedeelte van het eedsformulier: het voorstaan naar mijn vermogen van het welzijn van de Nederlandse Antillen in het algemeen en van Aruba in het bijzonder.

Ik ben mij ervan bewust, dat ik hierdoor een zware verantwoordelijkheid op mij heb genomen, een verantwoordelijkheid die ik als Arubaan des te zwaarder aanvoel. Ik heb zulks echter gedaan in het volle vertrouwen, dat de Arubaanse bevolking op de volledige medewerking van de ingezetenen van Aruba zal mogen rekenen. Immers het behartigen van het welzijn van Aruba is niet de taak van een enkeling, maar gaat allen aan, die het goed menen met ons geliefd eiland. Meer dan ooit is het thans de tijd, dat wij allen, bij ons doen en laten het welzijn van Aruba voor ogen moeten houden, zonder nochtans uit het oog te verliezen, dat ook het welzijn van de gehele Nederlandse Antillen ons ter harte dient te gaan. Wij bevinden ons thans in een periode, waarbij de toenemende ingewikkeldheid en omvang van allerlei problemen hun invloed doen gelden op onze gehele samenleving. Staatkundige vernieuwingen staan voor de deur en zullen niet nalaten een wissel te trekken op het gezond verstand van hen, die geroepen zijn en zullen worden in onze Arubaanse gemeenschap de richting van onze nieuwe structuur te bepalen. Op economisch en sociaal gebied worden wij dagelijks geconfronteerd met levensgrote dilemma's waarvoor wij gezamenlijk dienen te streven naar het vinden van een oplossing.

Slechts hierdoor zullen wij in staat zijn de toekomst van Aruba voor ons en onze kinderen veilig te stellen.

Moge de Almachtige ons in dit gezamenlijk streven zijn onmisbare zegen schenken.

Oranjestad, 16 mei 1973

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba  
F.J. TROMP.

## Where to go where to dine and where to entertain yourself

**DRIVE-IN** May 17 at 8.30  
**BLACK ANGELS**

Des Roberts

Linda Jackson

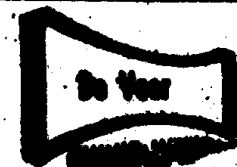
COLOR - 2.00

18 yrs

**ARAWAK COFFEESHOP**  
open till midnight  
our pastries are really delicious  
**BALASHI POOL BAR**  
B-B-Q the way you like it  
BAR OPENS 11 a.m. - 7 p.m.  
**FLAMBOYANT TERRACE**  
Every night dinner by candle-light  
Be at your home away from home  
**Aruba Sheraton Hotel & Casino**  
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS  
A WORLDWIDE SERVICE OF EXCELLENCE

**Holiday Inn aruba**  
Every Friday Night 7.30 - 8.30 p.m. B-B-Q and poolside dancing with the **JUMPING JEWELS STEELBAND** and **CARIBBEAN DANCES** by RICARDO Y SU GRUPO 8.30-9.30 p.m. Aruba's famous **1973 CARNIVAL SHOW** with prize winning costumes Directed by LOU PAVLIS INVITE YOUR FRIENDS and BRING YOUR CAMERA!

**EVERY SUNDAY**  
**A FEAST FIT FOR AN Ambassador**  
STARTING WITH A COMPLIMENTARY PRE-DINNER COCKTAIL AND THEN  
**AN UNRESTRICTED CHOICE OF OUR ENTIRE MENU**  
JUST \$10.95 PER PERSON (Plus 10% Service Charge)  
**TALK OF THE TOWN**  
Aruba's Gourmet Restaurant



May 17

7.00 & 9.30 p.m.

**LAST TANGO IN PARIS**



COLOR - 3.00

18 yrs

**FLOATING RESTAURANT**  
**BALI**  
"Rijsttafel" is our "Specialty" and there is something very SPECIAL about our "STEAKS" too!  
FOR DINNING OUT  
**BALI IS IN.**

Every Friday at 5.30 - 6.30 p.m.  
**SUNSET HAPPY HOUR**  
Entertainment by "LLOYD BAPTISTE AND THE SIMPLE SOULS" and from 9.30 - 11.00 p.m. Dancing with "LLOYD BAPTISTE AND THE SIMPLE SOULS"  
**Beach House**



# AGENDA CURACAO

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110, voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwina Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110, 08.15-12.00  
Kantooruren: werkdagen 14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS  
1233 - abonnementen, advertenties, klachten en incasso;  
2872 - uitsluitend redactie en directie.

NA KANTOORUREN VOOR SPOED-GEVALLEN: 1639-2950-3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

**7up** leest Uw dorst het best!

Bestel bij Uw kruidenier of supermarkt

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Last tango in Paris (18 jr); Rialto: 20.00 To sir with love (14 jr); BALASHI: Drive-In: 20.30 Black angels (18jr); SAN NI-COLAS: Principal: 20.30 El profa (A.L.); WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranje; steds: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospital, tel.: 2200.  
WACHTREGLING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter S. de Boer, tel.: 7290.  
BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.  
WUJKEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 308; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas, tel.: 5906.  
DIVERSEN  
CIRCUS HMNOS BELLS: 19.00 en 21.30 voorstellingen.  
SPORT  
EAGLECLUB: 20.00 schaken.  
TIVOLI: 20.00 kegelten.  
JEUDBRIDGE: 19.00-21.00 wedstrijden - Colegio Arubano.  
BRIDGE: 20.00 bridgeclub Aruba Ariba - Aruba Sheratonhotel.  
SCHAKEN: 20.00 open schaaktoernooi (Averde ronde) SV Aruba - Bucuti Yachtclub.

VRIJDAG  
BIBLIOS: 08.00-10.30 te Savaneta; 11.30-13.30 te Brazil.  
CURSUS: n.m. beeldende expressie - leerlingen van twaalf jaar en ouder - C.C.A.  
CARIBBECLUB: 19.30-20.30 volleybaltraining - meisjes boven veertien jaar.  
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatricehaven. (Sluiting van aangekondigde rukken één uur vóór postsluiting.)  
TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE  
C.C.A.: 14.00-17.00 gelegenheid gratis kunstjeschrijven te lezen - C.C.A.  
ALGEMENE HUISWERKCURSUS, Oranjestad: 16.00-18.00 voor leerlingen van 12-14 jaar.  
MAYU-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum, Mon Plaisircollege.  
Y.M.C.A.: 17.30-18.30 rolschaatsen - meisjes; 18.30-19.30 rolschaatsen jongens; 20.00-21.00 rolschaatsen tieners - clubgebouw San Nicolas.  
ANT. ONDERWIJNSINSTELLINGEN:  
schoonheid: maandag tot en met vrijdag van 12.00 tot 19.00; zaterdag van 10.00 tot 12.00 t.h.v. mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Ohnnesstraat 25, Oranjestad.  
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de avond - Commandeursbaai, Savaneta.  
FILM: Bomba on panther island.

Winkels zijn zondag open

ORANJESTAD. - In verband met de komst van de „Angelina Lauro” aanstaande zondag heeft het Departement van Sociale en Economische Zaken toestemming verleend dat de winkels in Oranjestad en San Nicolas geopend mogen zijn van negen uur 's ochtends tot een uur des middags.



## L. Schwengle manager voor Aruba en Curacao MAATSCHAPPIJ NAM CARIBAIR OVER Eastern Airlines gaat op Antillen vliegen

BEATRIXLUCHTHAVEN. - De heer Lawrence Schwengle (29) sedert 1969 werkzaam bij Caribair is door de directie van Eastern Airlines benoemd tot manager voor Aruba en Curacao. Tot vertegenwoordiger voor het Caraïbische gebied werd benoemd de heer John Cooper die op Sint Maarten al die jaren de belangen van de Caribair behartigde. In een exclusief gesprek met de Amigoe vertelde de heer Schwengle gistermiddag dat nu Eastern Airlines de Caribair heeft dit een belangrijk vooruitgang voor de Nederlandse Antillen gaat betekenen. Ingaande gisteren is Eastern Airlines begonnen op de Antillen te vliegen met een eerste vlucht op Sint Maarten. Op 1 juni 's middags om half vier zal de eerste Eastern Airlines-vlucht op Aruba aankomen. Aan boord van dit eerste toestel zullen de disneyworld-figuren Pluto en Mickey Mouse zijn.

### Reeds jong belangstelling

De heer Lawrence Schwengle heeft als jongeman steeds belangstelling voor de luchtvaart gehad. Hij was voordat hij vijf jaar geleden bij de Caribair begon te werken reeds werkzaam geweest bij A.L.M. en Pan American en zag wel in dat de luchtvaart op de Antillen geweldige vooruitgang zou boeken, daarom bleef hij in deze branche werken en is nu voor Eastern Airlines belast met Aruba en Curacao. De Eastern gaat behalve Sint Maarten ook vliegen vanuit San Juan (Puerto Rico) op, Santo Domingo, Haiti, Antigua, Guadeloupe, Martinique, St. Lucia, Barbados, Trinidad, Curacao, Aruba en Jamaica.

### Inverteringen

Twee miljoen dollars heeft Eastern Airlines reeds beschikbaar gesteld voor haar start in het Caraïbisch gebied waarvan een belangrijk bedrag naar Puerto Rico gaat dat het knooppunt van al deze verbindingen zal worden. Vier miljoen dollars gaat de Eastern Airlines in en voor het Caraïbisch gebied besteden om haar winterprogramma dat 2 december aanstaande begint te introduceren. Tot deze datum wordt met Caribair gevogelen doch daarna worden de Convairs en B-727's vervangen door Electras en B-727's. De maatschappij bezit ondermeer 112 B-727's van het type Whisperjet, quick change whisperjet en 200 Whisperjet. De B-727's zullen van een nieuw interieur worden voorzien en in de Eastern Airline kleuren worden geschilderd en daarna ook gebruikt in het Caraïbisch gebied. De Convairs van Caribair zullen dan gebruikt worden in de service op St. Thomas en Ponce.

### Nieuwe gebouw

Voorts zal de maatschappij op het vliegveld van San Juan een modern gebouw met alle faciliteiten neer laten zetten. Hierdoor zal San Juan ondermeer de beste onderhouddafdeling van het Caraïbisch gebied krijgen terwijl 28 piloten van de maatschappij op dit eiland gestationeerd worden. Voorts zal via een computer-centrum in San Juan men aangesloten zijn op het Eastern Airline computer centrum, dat het grootste ter wereld is. Ruim zeshonderd man personeel worden op de hoogte

gebracht van de maatschappij en haar werk zodat zij de belangen van de maatschappij in hun positie kunnen behartigen. Voorlopig houdt Eastern Airlines haar Caribisch net tot 2 december aanstaande nog gescheiden, maar daarna wordt het een onderdeel van het grote wereldnet van deze maatschappij. Eastern Airlines is een van de grootste luchtvaartmaatschappijen en vervoerde afgelopen jaar ruim 25.1 miljoen passagiers. De eerste drie maanden van dit jaar werden reeds 6.4 miljoen passagiers vervoerd. Eastern Airlines is de tweede maatschappij van de wereld in het passagiersvervoer. Dagelijks voert de maatschappij 1500 vluchten uit plus zestig van Caribair. De maatschappij heeft thans 244 vliegtuigen in gebruik, daarnaast in bestelling 24 Lockheed 1011 Whisperliner en 5 Boeing 727-200 'whisperjet', terwijl men een optie heeft op 13 Lockheed 1011 whisperline. In totaal had de maatschappij op 15 april j. 34.227 man personeel in dienst plus zeshonderd man van Caribair, tevens 4326 man vliegend personeel en 4295 stewards en stewardessen.

### Hotels

De maatschappij welke in 1938 werd opgericht is eigenaar van het Dorado Beach hotel en Cerromar hotel in Puerto Rico met een van de mooiste golfvelden van dit gebied. Voorts heeft de maatschappij meerderheidsaandelen met T.R.W. en de Ralph M. Parsons company of national distributies services, een nieuwe maatschappij voor transport voor grote bedrijven. Voorts is Eastern Airlines officiële airline van Walt Disney World nabij Orlando in Florida. De heer Schwengle zou nog uren over Eastern Airlines kunnen vertellen en laat dan ook een uitgebreid documentatie achter waaruit wel blijkt dat het feit dat Eastern Airlines op de Nederlandse Antillen is gaan vliegen voor de toekomstige ontwikkeling van het luchtvervoer van en naar onze eilanden in het algemeen en Aruba in het bijzonder van zeer groot belang moet worden geacht.

### Grote partij

### kleding gestolen

ORANJESTAD. - Bij een inbraak in een winkel aan de Nassaustraat werd voor een bedrag van zestienhonderd gulden aan kleding weggenomen. Kasten en lessenaars werden in de winkel opengebroken en uit een kasregister werd een bedrag aan kleingeld weggenomen. De aangerichte schade bij deze inbraak bedroeg driehonderd gulden.

ORANJESTAD - Na de bestuurs-overdracht poseerde Aruba's nieuwe gezaghebber oud-minister F. J. Tromp met het voltallige Bestuurscollege en met waarnemend-gezaghebber F. Wernet.



### Onderwijsproblemen besproken

## Min. Elhage bracht bezoek aan Statius

(Van onze correspondent)  
ORANJESTAD (St. Eustatius). - Tijdens het bezoek van de minister van Onderwijs, de heer R. Elhage, aan de Bovenwinden, heeft hij vergezeld van de directeur van het Departement van Onderwijs de heer P. T. M. Sprockel, de heer en mevrouw Fontilus en de gezaghebber van de Bovenwindse eilanden en de heer R. O van Delden tevens een bezoek gebracht aan Sint Eustatius, om daar met het bestuurscollege en de gezamenlijke leerkrachten de problemen van het onderwijs op Sint Eustatius te bespreken. In een ander half uur durend gesprek hebben de leerkrachten ruimschoots de gelegenheid gehad, om hun klachten, grieven en wensen naar voren te kunnen brengen. Gesproken werd onder meer over de deplorabele situatie van de openbare governor De Graaffschool, welke qua inrichting zowel als leermiddelen er bijzonder slecht aan toe is. De school is nog steeds niet aangesloten op de elektriciteit, oude onhandelbare schoolmeubelen beletten elke vorm van flexibiliteit, terwijl twee zeer slecht werkende toiletten zeker niet toereikend zijn voor ongeveer tweehonderd leerlingen.

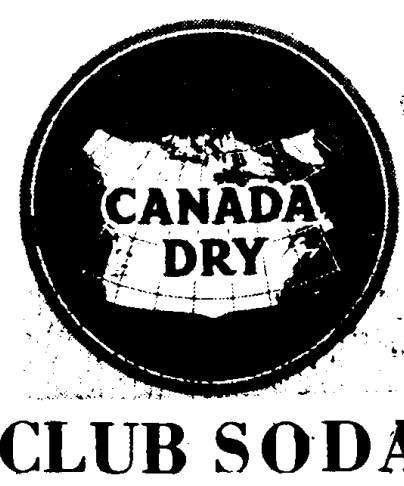
Door gebrek aan liquide middelen hebben zowel de governor De Graaffschool als de r.k. Golden Rockschool een voortdurend tekort aan leermiddelen. Zo heeft men na twee jaar wachten een projector ontvangen, doch deze kan niet worden gebruikt, omdat er geen dia's voorradig zijn en zonder elektriciteit. Het hoofd van de Golden Rockschool, de heer Engbers bracht naar voren, dat ondanks dat er op de begroting van Sint Eustatius tweehonderd gulden per maand is uitgetrokken voor onderhoud van de gebouwen; elke maand slechts de helft ontvangen wordt, hetgeen zeker niet toereikend is. Bovendien heeft men sinds januari 1972 in het geheel niets ontvangen voor de aanschaf van leermiddelen. Hetgeen inhoudt dat voor het komende schooljaar geen bestellingen kunnen worden geplaatst, omdat de oude rekeningen nog niet voldaan zijn.

Geklaagd werd ook over het feit, dat zowel de Methodisten kleuterschool als wel de r.k. kleuterschool met uitzondering van lokaalhuur en betaling van de leerkrachten niet voor subsidie in aanmerking komen.

Ook de onderwijskundige problemen zijn legio op Sint Eustatius. Zo is de groep kinderen met leer- en opvoedingsproblemen volgens de onderwijzers erg groot. Zij zouden graag zien dat door het Departement van Onderwijs een onderzoek ingesteld zou worden naar de grootte en specifieke moeilijkheden van deze kinderen. Aan de hand van de resultaten van dit onderzoek zou bepaald kunnen worden hoe eventueel in deze, voor zowel de leerlingen als de leerkrachten, moeilijke situatie, een verbetering zou kunnen worden aangebracht. Didactische hulp, of een extra leerkracht zouden in elk geval zeer welkom zijn. Hier aan werd toegevoegd, dat van een in het verleden gedaan onderzoek naar schoolrijpheid nooit resultaten waren ontvangen.

De heer Lawrence Schwengle (29) is door Eastern Airlines benoemd tot vertegenwoordiger van deze maatschappij voor Aruba en Curacao. De heer Schwengle is sedert 1969 werkzaam bij Caribair en werkt

voortdurend voor Pan American en ALM. Op de foto biedt de vice-president van Eastern Airlines, de heer George Lyall (links) aan de heer Schwengle gelukwensen met zijn benoeming.



## Reunie oud-Lago employees op Aruba

ORANJESTAD. - Volgende week woensdag wordt een groep van ruim tweehonderd personen op Aruba verwacht, die in de loop der jaren, grotendeels bij de Lago, gewerkt hebben. Deze tocht naar Aruba, waar de gasten een week zullen blijven werd georganiseerd door E. en G. Martijn reisbureau in samenwerking met de Church Chronicle, een driemaal per jaar verschijnende nieuwsbrief gesponsord door de Seroe Colorado Community Church.

Onder de grote groep bevindt zich ondermeer de echtgenote van oud Lago-president Mingus, mrs Mingus alsmede de public relationsmanager van Lago Ed Byington en vele andere personen die bij de Lago werkten. Verschillenden van hen zijn op Aruba geboren in de tijd dat hun ouders bij de Lago werkzaam waren. De deelnemers aan deze reunie zullen hun intrek nemen in Holiday Inn Aruba. Er is een aantrekkelijk programma samengesteld waaronder welkom, cocktailparties, een speciale bijeenkomst in de vroegere Lago Highschool, alsmede 's zondags kerkdiensten in de St. Theresiakerk te San Nicolas en de Seroe Colorado kerk. In verschillende zaken zullen „welkomst groeten” worden opgehangen terwijl aan iedere reunist een badge wordt uitgereikt waarop zijn naam staat.

De lijst van deelnemende reunisten ligt voor belangstellenden ten kantore van de Amigoe di Aruba ter inzage.



De minister tijdens de rondleiding in de Governor De Graaffschool, een van de probleem scholen van de Nederlandse Antillen (foto J. Smid).

het Departement van Onderwijs de heer P. T. M. Sprockel, alsmede de heer en mevr. Fontilus, na een hartelijk afscheid van de leerkrachten uitgeleide gedaan door de administrateur van Sint Eustatius de heer C. Hassell en de gedeputeerde van Onderwijs de heer E. Henriques.

ANCONA. - De Italiaanse politie heeft gisteren meegedeeld dat ze beslag heeft gelegd op gesmokkeld goud en vreemd geld ten bedrage van honderd miljoen lire. Goud en geld waren uit Zwitserland en Griekenland afkomstig. Een Zwitserse vrouw en twee Grieken zijn aangehouden.

De politie heeft niet willen zeggen of er verband bestaat met de goudrush op de wereldmarkten.

Beeld van de aankomst op Sint Eustatius van de onderwijsdelegatie onder leiding van minister R. Elhage. Op de foto v.l.n.r. administrateur Hassell, gedeputeerde Henriques, minister Elhage, gezaghebber Van Delden, inspecteur L. O. Fontilus en de heer Sprockel, directeur van het departement (foto J. Smid).

leerkrachten alle problemen en verzoeken vast te leggen en deze via het B.C. van Sint Eustatius en de gezaghebber aan hem te doen toekomen, opdat hij in staat zou zijn de zaken beter te kunnen bestuderen. De heer R. Berkel, hoofd van de governor De Graaffschool, bedankte aan het eind van de bijeenkomst de minister namens de leerkrachten voor diens komst naar Sint Eustatius. Voor zover we kunnen nagaan was het de eerste keer dat een minister van Onderwijs zelf naar Sint Eustatius kwam. Daar het gezelschap nog enige tijd beschikbaar had bracht het ook een bezoek aan de governor De Graaffschool, om aldaar de situatie in oegenschouw te nemen.

Op de President Roosevelt-luchthaven werd de minister van Onderwijs, de heer R. Elhage, de directeur van

### Channel 90 FM STEREO

The greatest happening on Radio.

Easy listening music.

VOZ DI  
ARUBA



# VLC wolf in schaapskleren

De akties rondom de salaristrijd van het onderwijspersoneel heeft mij, een ouder van schoolgaande kinderen, steeds wantrouwend doen staan tegen de V.L.C., die zich beroept op te komen voor de belangen van het Antilliaans onderwijs en het Antilliaans kind. Het heeft mij namelijk altijd bevreemd dat de leerkrachten, opvoeders van onze kinderen, konden hebben toegestemd met het beleid van hun hysteriek glimmende aanvoerder om meten naar het laatste wapen, de staking, te grijpen. Een staking die volgens mij voorkomen had kunnen worden, maar op emotionele basis is doorgevoerd ten koste van de schoolgaande jeugd, die gedurende de stakingstijd onnodig verstoken is gebleven van onderwijs.

Hoe deze handelwijze in overeenstemming kan worden gebracht met de overtuiging van de V.L.C. voor betere onderwijsomstandigheden, ontgaat mij volkomen. Men had inderdaad beter kunnen spreken van „onderwijsomstandigheden”. Hiermee zou dan moeten de ware aard van de V.L.C. leden naar buiten zijn gekomen. Doch „al is de heerser nog zo mild, de werkdag achterhaakt haar wel”, is een zeer bekend en zeer toepasselijk spreekwoord.

Tenziden van alle politieke geharrewar omtrent de kwestie van onafhankelijkheid voor de Antillen, ontdek ik met oplichting, door middel van een kort kunststukje (zie Amigos di Curacao, 12 mei) dat de groep leerkrachten zich gaat bezinnen op de problemen rond de onafhankelijkheid en dat zij met elkaar zouden gaan praten over welke bijdrage het onderwijs aan dit onafhankelijkheidssterven zal kunnen geven.

Ondanks het feit dat dit initiatief niet genomen is door de V.L.C. had ik alle waardering voor het plan dat

de leerkrachten zich gedurende een hele dag zich zouden wijden aan deze problematiek en naar wegen zullen gaan zoeken om het „eigen-aardige” van Curacao binnen het onderwijs te brengen. Dat vooral de onderwijsgevoelens zich met deze zaak zijn gaan bemoeien vond ik een hoopvol teken, daar de ware onafhankelijkheid inderdaad bij het onderwijs zal moeten starten.

Wie schetsen dan ook mijn verbazing en teleurstelling toen ik de krant las dat niemand minder dan de V.L.C.-leiders een aankondiging gericht aan de leerkrachten plaatsen, waarin zonder meer wordt gesloten dat de leerkrachten, als zij dat wensen thuis kunnen blijven op de Onderwijsdag. Ik, als ouder, vraag mij met grote bezorgdheid af in hoeverre dit de mentaliteit van slechts de V.L.C.-leiders is of dat een gehele onderwijzerskorps zoede innest is door deze verzuimende mentaliteit. Diep teleurgesteld vraag ik mij af of onze Antilliaanse leerkrachten om zodoende voor mij de zekerheid te verkrijgen in wiens handen ik mijn kinderen dagelijks toevertrouw.

Antilliaanse leerkrachten, laten jullie je allemaal deze innest opklappen of zijn jullie inderdaad bevoegd met deze mentaliteit? Hierin van het departement van onderwijs en gedeputeerde van Onderwijs, dat u lijdzamen toe dat onze leerkrachten, de opvoeders van de nieuwe Antillen, zich deze mentaliteit eigen maken? Ik ben zeker geïnteresseerd en hoop vurig op geruststellende reacties vanuit de onderwijswereld, want wij zijn... Curacao... Goe Vadit?

Ben bezorgde ouder, die niet schuilt wil gaan achter de naam N.N., naam en adres bij de redactie bekend, en dergelijks.

REMIJN NIEZERZ

## Sabotage aan centrale in Amsterdam

AMSTERDAM. — Bij de elektriciteitscentrale aan de Eeuweweg in Amsterdam is het afgelopen week einde raad aangetroffen in verband met de 64 afslagen van de verdunde licht- en zuigtrekventilatoren van het hotelhuis Eeuweweg 1. Het is nog een raadsel hoe de olie van de lampen ontstond, maar volgens een rechercheurvoorman B er duidelijk sprake van sabotage.

Zes van de verruilde lampen werden zodanig beschadigd, dat zij vervangen moesten worden. De schade wordt geschat op Nl. 50 tot Nl. 100.000. Volgens directeur dr. B. van Riel van het gemeentelijk energiebedrijf is er geen explosiegevaar geweest. Ook was de elektriciteitsvoorziening niet bedwijld geweest.

GEZICHTSMASSEGE?  
PEDICURE?  
MANICURE?  
UW KAPSEL?  
natuurlijk

ada  
coiffure  
moderne  
tel. 25700  
Trompsburg 15

## Weinig animo voor Kunstkring

ORANJESTAD. — Afgelopen dinsdag werd de jaarvergadering gehouden van de Arubense Kunstkring waarvoor twaalfdeertig personen zeer geringe belangstelling bestond. In het afgelopen verslagjaar heeft het leden aantal wat terug daalde tot een minimum van 12 leden. Het jaar werd enige nieuwe leden aangenomen. In het afgelopen jaar werden vijf congresen, drie toneelvoorstellingen, één balletvoorstelling en een variëteit programma gebracht.

Het bestuur voor het nieuwe verslagjaar is als volgt samengesteld: voorzitter P. Wurtz, vice-voorzitter Henk Timmer, eerste secretaris A. M. van der Meulen-Kuiton-brouwer, tweede secretaris M. Nijel-Croes, penningmeester Jan Nijel-Croes en leden A. J. Boel J., mr. J. C. Stunfist Kroes, M. Arund-Croes, Wouter van Romondt en R. de Veer.

## Th. Figaroa had beste leuze schoonsmaakactie

ORANJESTAD. — Voor Tele-Aruba werd woensdagavond de uitslag bekend gemaakt van het wedstrijd dat de Arubense Kunstkring organiseerde op Aruba. Het gewonnen om een goede leuze te krijgen.

De heer Thomas Figaroa won met de volgende leuze de wedstrijd: „Aruba! Aruba si bieuwe!” Voor de wedstrijd gaf het grote aantal inzendingen nog twee troostprijzen uitgereikt en wel aan mr. Van Riel voor zijn leuze: „De wettelijke club die haar best doet, Aruba doe de rest”. En de heer Armando Solomons met zijn leuze: „Keep Aruba nice and clean; is exactly what we want!”.

Voor Tele-Aruba geven de dames van de Vrouwenclub foto's van de dames een interview met Roxy Brie nog een uitnodiging van de grote schoonmaakwedstrijd welke zondag op Aruba zal worden. Tijdens zullen tweehonderd jongens en meisjes en hun leerkrachten deelnemen, waarbij een busje wordt gebruikt op de auto's om de jeugd aan het werk te zetten. Het wedstrijd wordt een busje gebruikt om de jeugd aan het werk te zetten en de jeugd aan het werk te zetten.

## STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op vrijdag 18 mei 1973 van 9.30 v.m. — 11.00 v.m.



Bivack (gedeelte Santo Domingoweg tot Haitiweg) van 1.30 a.m. tot 3.00 uur a.m.  
Omgeving: Groot Piscadera — Klein Piscadera — Jandoret — Malpais — Blauwbani — Vaesembani — St. Michiel.



## EILANDGEBIED CURACAO

In een uitzending via TeleCuracao op donderdag, 17 mei 1973 des avonds van 20.00 tot 20.15 uur zal de Gedeputeerde belast met de zaken betreffende Domeinbeheer,

## G. de PAULA

het woord voeren met als onderwerp:  
UITGIFTE DOMEINGRONDEN.

Den un transmissie via TeleCuracao, diavuesbe 17 di mei 1973, di 20.00 te 20.15 or dianochi, Diputado obarga cu asuntunan di Domein,

## G. de PAULA

lo hiba palabra riba e topico:  
TERRANAN DI GOBIERNO.

**Arrow**  
OVERHEMDEN  
EN SPORTSHIRTS

De nieuwe voorjaarscollectie is binnen!

Korte en lange mouwen, alle kleuren. Alle mouwlengten. Vanaf maat 14 t/m 18 1/2 (ook extra size) effen gestreept, moderne prints.

MODERNE DASSEN  
SOKKEN, anti-transpiratie in 7 verschillende kleuren.

**CASA LEON** Grootedstraat 98 (Oranjestad)

De zaak met de grootste keuze en voordeligste prijzen.

**Angelo MINI SHOP**  
A. de LUCA

Voor de komende  
**EERSTE H. COMMUNIE.....**  
ongelooflijk mooie collectie

**KOSTUUMS**  
6-12 jaar  
14-20 jaar

Ook voor de PADRINO'S  
prima afwerking moderne coupe 1e kwaliteit  
Ook grote maten tot 52.

Madurostraat 9  
Telefoon 13449

## BOLINFO

BOLETIN  
INFORMATIVO  
NA  
PAPIAMENTU  
9'or di anochi

## C U R O M

Voor waar rookgenot de

## Multifilter,

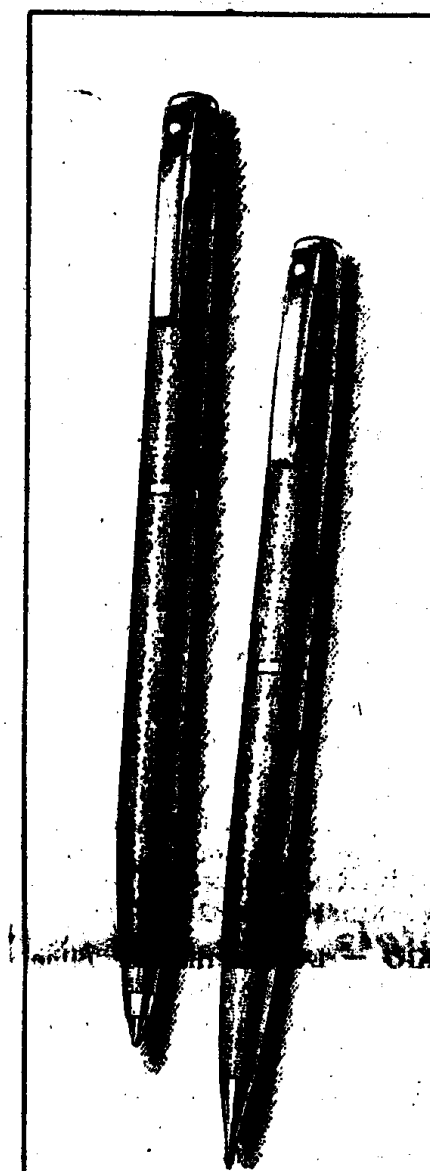
al dan niet gementholeerd,

vervaardigd door de fabri-

kanten van 's werelds meest

verkochte sigaret:

## de Marlboro



Sheaffer — for gifts of refined elegance, subtle radiance.

A beautifully simple design lives up to great gift expectations in quietly shimmering brushed chrome, bright chrome clips. Traditional "White Dot" quality. Equally refined precision internal mechanisms insure gifts of lasting usefulness. Ballpoint and matching pencil.

**SHEAFFER**  
The World's Finest  
Sheaffer pens and pencils

## BARATILLO FENOMENAL ALLES moet weg!

Profiteer van deze sporadische gelegenheid.

Wij willen **NU** iedereen in de gelegenheid stellen **KWALITEITS ELEKTRONISCHE ARTIKELEN** aan te schaffen tegen

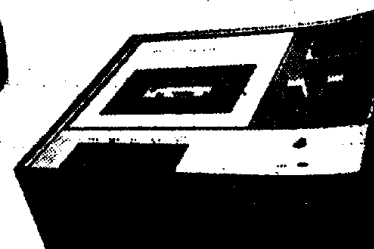
## KORTINGEN VAN 30 TOT 50%

SHAKARD  
Cassette Adoptor  
for 8-Track  
Car-Player



95,-

69,50



Solid State  
STEREO CASSETTE DECK  
compleet met 2 microfoons

**LAFAYETTE** model LR-775

100-Watt Stereo Tuner

Amplifier 20-20000Hz

**SONICS** luidspreker-kasten inh. 6 spk's, 3 vooruit gericht en 3 achteruit gericht (Bose System)

**LENCO** draaitafel met ingebouwde versterker en bijbehorende kwaliteits luidsprekers

Verder nog vele andere **echte koopjes** zoals:

Tv-toestellen, bandrecorders, radio's (draagbare, multiway cassette-recorders, grote collectie schemerlampen (staand, wand- en tafelmotellen), Canadeze bedden (enkel en dubbel licht beschadigd 50 tot 60% korting), stoelen, sofa's, fauteuils (slechts bekleding, iets apart uit Canada).

## LENCO DRAAITAFELS VOOR DE JEUGD !!!!!

Prima geluidswaergave, 3 snelheden 110/220 V omkeerbaar, met ingebouwde 10-W versterker, afneembare luidspreker.

Dit alles móét U komen zien om het te geloven

## John's Sales & Service

in  
**Centro Comercial Antilia**

Groot Davelaar, t.o. Drive-In

Deze uitverkoop wordt alleen gehouden in onze winkel  
**CENTRO COMERCIAL ANTILIA**

Expositie van de Hobby-isten

## „De Hobby-isten en Curacao”

Wij nodigen U uit onze werkjes in hout, klei en koper komen bezien in huize „Bloemhof”

van 20 t/m 27 mei  
bovendien  
op 20 en 27 mei

van 18.00 — 22.00 uur  
van 10.00 — 13.00 uur

## Het Liefelijkste Bedrog in een Vrouwenleven

Dit doet zich voor wanneer zij niet meer zo jong — tien jaren jonger wordt en wordt gekoofd! Bekijk Uzelf in de spiegel en zie of dit U zou lukken. Zo niet, dan is de tijd voor 2nd Début gekomen! Het is het enige preparaat dat de merkwaardige wetenschappelijke ontdekking, CEF genoemd, bevat, die verjongend vocht in en onder de huid aanbrengt. Hierdoor worden lijntjes en rimpels verminderd en wordt de huid weer soepel en jong. Het resultaat is een



een verjongend preparaat met een unieke werking. Het is een unieke ontdekking die U kan helpen uw huid weer soepel en jong te maken. Het resultaat is een



## BANCO DI CARIBE N.V.

tin e placer di invita

**PUEBLO DI CORSOW**

pa un brindis na ocasion

di apertura di banco majan,

diavienes, 18 di mei 1973



E brindis ta ser tene na A.V.V.C-gebouw, Rijksaansheid Boulevard, Schoorburgweg 44 di 18.30 pa 20.00, biati informel.



Pietermaai 18  
Telefoon 13624





# Zal ישראל blijven bestaan?



OP 14 mei 1948 om twaalf uur 's nachts, streek de britse hoge commissaris van Palestina, sir Alan Cunningham, met een klein vliegtuig zich naar Ramat Gan, waar hij zich in te schepen. Het vliegtuig werd verongelukkig door een schot van een Palestijn in 'n zaal van het museum voor moderne kunst in Tel-Aviv: een joodse staat is in Palestina verzeerd. Zijn naam zal Israël zijn. Voordien had hij 'n samenvatting gegeven van de duizendjarige tragedie van het joodse volk, van de slachting in het Europa van Hitler en van vijftig jaren zionistische actie die op 29 november 1947 was bekrond met een besluit van de Verenigde Naties om Palestina te verdelen in een joodse en een arabische staat. Dit zou geschieden op 15 mei 1948, op de vijfde ljar van het joodse bestaan.

Doch nu, in de jaren Goerion de onafhankelijkheid van Israël, gelezen door de Verenigde Naties, bommen vielen op Tel-Aviv. Radio Kaïro had herhaaldelijk gezwoeren: „wij zullen de misdadige zionistische benden in zee werpen. Er zal geen enkele jood in Palestina overblijven”. De echo op de onafhankelijkheidsverklaring was een oorlogszuchtige pogrom van veertig miljoen Arabieren, die van alle zijde opstaken om de jonge staat met honderdduizenden joden te vernietigen. In de echo klonken echter ook andere geluiden. Terwijl de eerste egyptische bommen vielen verklaarde de Amerikaanse president Harry Truman, tegen het verzet van het State Department in: „de Verenigde Staten erkennen de voorlopige staat van Israël als de „de facto” staat van de nieuwe staat Israël”. Op 14 mei 1948 sloot de Sovjet-Unie de handen met Israël.

De twee grootste mogelijkheden kelen zodoende van meet af aan aandachtig toe. De wedergeboorte van Israël duidde immers op een omwenteling in het belangengebied van beide. De nieuwe staat kondigde zelf nieuwe verhoudingen aan voor het gehele Midden-Oosten. Maar het werden wanverhoudingen. Op vijftien dezer is dit al te duidelijk geleden. Veel is er intussen gebeurd. In wezen is er niets veranderd. Ondanks militaire overwinsten, diplomatieke tussenspeelen en ingrijpende wijzigingen in de toestand, bleef de ontknoping in het duister. Nog draagt Israël het joodse uniform. Het leeft niet de joodse traditie. Zal het blijven? Het is niet alleen de Israëliërs kelen gaan twijfelen over de naam van hun land. Want Israël betekent „hij, die worstelt met God”. „Met God kunnen we worstelen”, zei Ben Goerion eens, „maar tegen dit...?” Het melken en honingland, waarvan de joden eeuwenlang gedroomd hebben, was vanaf hun gesanctioneerde terugkeer gedoemd een vestingstaat te zijn, en dit voor onafzienbare tijd te blijven. Golda Meir mag dan wel weigeren te aanvaarden, dat „de maatschappij, zoals wij die hebben gewild, slechts een droom uit onze jeugd is geweest”. Maar een volk, dat jaren lang en zonder uitzicht moet samenhangen in een belegerde vesting, loopt het gevaar de joodse staat een normaal nationaal bestel te verliezen. Het krijgt, zoals de Palestijn Wanda Kampmann schreef, „de duur een vestingsmentaliteit, een mengeling van vrees, machtsbegerte en eigenzinnigheid”. President De Gaulle meende dit op 27 november 1967 te spreken, toen zijn staats-antisemitisme de joden „zelfbewust en machtsbegierig” noemde, „een elitevolk, dat na zijn terugkeer in Israël de aangrijpende wens van negentien eeuwen „volgend jaar terug in Jeruzalem” wist om te zetten in een hartstochtelijke eerbijding”. In zijn boek over de „Zesdaagse

Zegetocht” zegt William Stevenson het milder: „Israel is altijd — en nog — evenzeer een oorlogstoestand als een geestetoestand geweest”. Het werd gesticht met een vestings-, een ghetto mentaliteit. Het wist zich van meet af aan als „een dolk in de arabische wereld”. En, afgezien misschien van koning Hoessein, weigert deze nog steeds om zich daadwerkelijk neer te leggen bij zijn staatkundig bestaan. Eind maart herhaalde president Sadat van Egypte, dat een hervatting van de oorlog tegen Israël „onvermijdelijk” is, omdat het „alle deuren, die ik geopend heb, voor mijn neus heeft dicht geslagen”. Het conflict bleef vanaf half mei '48 potvast. Dit is niet louter de schuld van de arabische staten.

De oorlogstoestand spruit nl. voort een goed deel voort uit een geestes- toestand, uit de zionistische gestel- tenis, waarmee Israël werd gesticht. Martin Buber, die in 1921 op het twaalfde Zionisten-congres waar- schuwde voor „heerschappij-natio- nalisme en imperialistische metho- den”, constateerde in '48: „onze historische intocht in ons land vond plaats door de verkeerde deur”. In een onlangs ook in 't nederlands verschenen boek van Roman Frister „Israel, het nieuwe gezicht van het oude land”, erkent hij, dat in Israël „bepaalde groepen niet voldoende bestand zijn tegen de kiemen van nationalisme en militarisme”, en vraagt hij zich af „of we niet het gevaar lopen ons over te geven aan de cultus van geweld en militarisme”. Nahum Goldmann, de voorzitter van het Joods Wereldcongres, waar- schuwde eind maart zijn „broeders in Israël... op te passen, dat de geest van onze profeten niet verraden wordt”. De solidariteit van de joodse diaspora met Israël houdt niet in, zei hij, dat de diaspora zich altijd in alles met de israelische standpunten moet vereenzelvigen. Hij constateerde in Israël een zeer bedenkelijk symp- toom, de neiging naar isolement, de drang om zich louter bezig te houden met joodse problemen en niet meer met de universele worstelingen voor de grote morele en sociale idealen. Zodoende „dreigt Israël de steun van de vooruitstrevende wereld te verliezen... In het joods establish- ment overheerst de mentaliteit van de negentiende eeuw”. In 1965 vroeg de franse jood Georges Friedmann zich bereids af of „Israel niet het einde van het joodse volk” zou worden. Aanvankelijk scheen het iets te beloven, dat wij zouden kunnen bewonderen, citeerde Abel Herzberg in '68 in Het Parool, „een eigen menselijke houding in de wereld. Het is bezig ons teleur te stellen. Er blijft niets joods meer over. Het einde van het joodse volk is in zicht”. Maar Herzberg toonde zich gerust: „kom eens terug over 2000 jaar”. Des- ondanks blijft, zoals Frister het stelde, „de moeilijkste vraag om te beantwoorden: hoe zal alles tenslotte aflopen”. Hij noemt het niet louter een militair en een politiek, maar ook een joods vraagstuk.

Maar zou het niet juist zijn te spreken van slechts een vraagstuk, de kwestie namelijk of Israël al dan niet een staat gelijk alle andere wil worden. Het militaire en het politie- ke beleid van Israël ontleent hieraan immers zijn specifiek karak- ter, zijn problematiek. De identiteits- bepaling van hun staat is wel het grootste probleem van de joden zelf. Reeds lang voor 1948 was zij een twistpunt van de zionisten onderling, en is dit nog. Deze onenigheid wordt weerspiegeld door de veelslachtigheid van de israelische staat. Hij is theocratisch noch seculier, isolation- nistisch noch expansionistisch. Hij is van dit alles iets. Al deze wezensbe- palingen hebben hun aanhangers. Zij scheiden de geesten in en tussen de politieke partijen, in en tussen de generaties. Zij zaaien tussen de Israëliërs verdeling ook naar hun



Foto's uit: „Israel, het nieuwe gezicht van het oude land”, door Roman Frister, uitg. L.J. Veen n.v. Wageningen.

## Gelukwens met bedenkingen

herkomst. Feitelijk zijn de fronten even talrijk als de onderscheiden verwachtingen, waarmee Israël werd gesticht. Zij lopen tussen strenge orthodoxen en intellectuele agnosti- ci, tussen zionisten, die hun geloof hebben ingeruild tegen de over- tuiging, dat de inbezitting van hun oude bakermat, zo mogelijk in haar geheel, rechtmatig is, en Sabra's, jongeren ter plaatse geboren, die liever van israelisch dan van joods bewustzijn spreken.

Geen wonder dat de regering in haar bezettingspolitiek evenmin beslissende knopen doorhakt als in haar vredespolitiek, en dat zij haar heil ziet in immobiliteit, in het behoud van de status quo. Met dit doel concentreert zij zich op de handha- ving van wat zij noemt het machts- evenwicht. Zij bedoelt haar machts- overwicht. Iedere Israëlië zegt: „wij zijn de sterksten. Wij treffen de Arabieren met elke slag”. Maar met de vraag, wanneer dat eindigen zal, weten de meesten geen weg. „Met

Arabieren komt er nooit een einde aan...”, alsof de oplossing louter van de vijand moet komen. Het blijft 'n uitzondering in een israelische krant te lezen, wat onlangs de militaire correspondent van het blad Haaretz schreef: „wij munten uit in de oorlog, maar in onze politiek blijven wij verward. Wij zijn er tot nu toe in geslaagd paal en perk te stellen aan de activiteit van het palestijnse verzet, maar een waar- achtige politieke oplossing weten wij de Palestijnen niet te bieden”. „Men moet er achter zien te komen wat de Palestijnen te zeggen hebben, ver- klaarde de gematigde president van Tunesie, Habib Bourguiba ruim 'n week geleden, en of er onder hen wellicht gematigde mensen zijn met wie te praten valt. Aan de andere kant weten wij, dat er in Israël ook gematigden zijn, die het niet eens zijn met het beleid van Golda Meir”.

Maar „het veiligheidsdenken ver- dringt het constructieve politieke denken”, schreef Yehoshua Arieli 'n

jaar geleden in New Outlook. „Het doet afbreuk aan de sociale verbon- denheid en brengt schade toe aan de arbeidspartijen. Dringende sociale hervormingen worden verwaarloosd en maatschappelijke problemen, zoals de verhouding tussen staat en religie worden vervaagd en verdoe- zeld”. Hij constateerde „reeds gevaar- lijke voortekenen van maatschappe- lijke verval, zoals het ontstaan van armoe-gebieden en toenemend klas- sensverschil”. Omdat de israelische maatschappij „in haar ethnisch-kultu- rele samenstelling een der gecomplic- ceerdste ter wereld is, dreigt zij uiteen te breken wanneer de sociale ongelijkheid samenvalt met de eth- nische... Dan wordt de veiligheid van Israël van binnenuit bedreigd”.

Ook in de buitenwereld begint het behoud van de status quo nadelige gevolgen te oogsten. Resoluties van de Veiligheidsraad van de Ver. Naties, die Israël evenzeer in het ongelijk stellen als arabische landen, zijn nog 't ergste niet. Fataler is een

veldwinnende argwaan onder de- genen, die Israël jaren lang bewon- derd hebben en thans twijfelen over zijn morele kwaliteit. Dat in 'n staat, die sedert zijn ontstaan in gevaar verkeert, de paraatheid tot levensstijl en dagelijkse norm wordt, zal ieder- een begrijpen. Maar niet eenieder, zelfs niet iedere Israëlië, zal bilijken dat in zulk een levensstijl het gevoel voor gerechtigheid teloor gaat. Daar- om getuigde een dier Israëlië, Amos Elon: „De Israëliërs handelen nog

steeds naar het woord van de Talmood: als ik zelf niet voor mij- ben, wie zal dan voor mij zijn. In het dagelijks leven leidt dit tot een tekort- aan verdraagzaamheid, tot eigenzinnig- heid, zelfs tot verwildering der- zeden. Tot macht is recht”. Geselde Abbas Eban niet „een serie van dwalingen” als het „opdoemen van een kwade geest”? „Ons grootste probleem is niet het bepalen van onze historische rechten, maar deze rechten te harmoniseren met de rechten van anderen en met hun recht op vrede”. Of zoals Ben Goerion eens schreef: „wie beweert, dat hij niet door anderen overheerst wil worden, maar tegelijkertijd an- deren overheerst heeft een moraal van Hottentotten”.

Overigens „heeft geen militaire overwinning een oplossing van het slepende conflict gebracht”, constate- ren Jan de Graaf en Robert Keegel na de juni-oorlog in hun boek „Israel in 't gevecht”. „Integendeel zou men bijna zeggen. Aan beide zijden bleken de problemen „zeker” groter worden. Een militaire positieve kader van de status quo zullen zij niet kan wel bereiken, dat zij de vijand de wapens uit de handen slaat, maar de verhouding, die zij hem oplegt, kan geen verstandhouding zijn. Het is pijnlijker te constateren, dat beide fronten het hierop nog steeds aanleg- gen. Sedert 1967 heeft Egypte ruim dertig miljard gulden aan zijn de- fensie uitgegeven, Israël 'n slordige twintig miljard. De komende zes jaar wil het er 35 miljard aan spenderen. Het bouwt hierbij voor honderd procent op de Verenigde Staten.

„Ook dit is bedenkelijk”, meent Nahum Goldmann. „Om het risico van zulk een politiek te schatten, zou Golda Meir zich het weinig be- denswaardige lot van Tsjang Kasjeng voor de geest moeten houden”. Voorals nog geldt in Washington het leger van generaal Dayan als een veiligheidsgarantie in het Midden- Oosten, maar niet louter om de belangen van Israël. In dit gebied moet het grote conflict nog uitbre- ken. Niet Israël zal er de kern van zijn, maar de olie. De ontwikkeling hieromtrent verkeert nog in 't onge- wisse. Zij wordt bepaald door de politieke conjunctuur van een we- relde, de arabische, die onstabiel is door een minder duidelijke, wellicht meer realistische aanwezigheid van de Sovjet-Unie dan eerst en door de stijgende behoefte van de Ver. Staten aan olie. In het verloop van de decennium zou het olie-verbruik in Amerika verdubbelen, van 300 tot 600 miljoen ton per jaar. Hieraan zouden tweederden uit het Midden- Oosten moeten komen. Tenslotte zou een „radikale herziening van de Midden-Oosten politiek van Wash- ington, dat is de opoffering van Israël aan de nationale Amerikaanse belan- gen, het meest voor de hand liggende zijn” (Le Monde 21-3-73). „Pre- matisch als hij is, houdt president Nixon de mogelijkheid achter de hand om zijn beleid om te gooien zodra de regionale of internationale conjunctuur zich ten nadele van de Ver. Staten ontwikkelt”.

Waar een Amerikaanse politiek geen absolute garantie is, de militaire politiek van Israël zelf het con- trair, wel in toom kan houden, maar niet oplossen, valt en staat een positief antwoord op de vraag of Israël kan blijven bestaan met de mogelijkheid al dan niet of de Israëliërs zich binnens hun grenzen zullen assimileren met de immigranten van elke herkomst, die buiten hun grenzen met de naburige schap van de arabische landen. De Arabieren Israël zullen vernietigen is uitgesloten. Israël kan het moeilij- ker krijgen met zich zelf dan met hen. De komende vijftig jaren zal het dehalve minder gebaat zijn met blinde bewondering, en meer met welgemeende kritiek.





# De kater na het grote conflict

# Duur stukje nivellering

DE HAAG. — Het bedrijfsleven in Nederland zit nu met de krasse kater van het recente arbeidsconflict, dat vele ondernemers en vakbondbestuurders op de rand van de overgave heeft gebracht. Om nog maar te zwijgen van de duizenden werknemers die het selectieve stakingswapen van de industrieel en metaalwerkers moesten hanteren. Het is er slechts een wapenstilstand maar de kans dat er nog een stap tussen het wiel komt is klein. Het klimaat leent zich er geenszins voor de gemengde achterban van de vakbonden opnieuw gedisciplineerd op de barricades te krijgen. Daarvoor is de kater te groot.

In werknemerskring is de kater vooral veroorzaakt door de omstandigheden dat het op landelijk schaal conflictmodel een eigen karakter heeft, zonder dat de vakbonden voldoende duidelijk was waar het allemaal om ging. Natuurlijk, de vakbonden vlot van de lippen. Maar de ondernemers zijn terechtvaardig. Het is niet de gerechtvaardigde beloning van het afkappen van de prijscompensatie op N.F.250 per procent prijsstijging. Van met af aan heeft er iets willekeurig in de verdeling van de industriebonden plaats. En het slot van het liedje is dat ook vooralsnog dat een onafhankelijk instituut de effecten van de prijscompensatie op basis van de verschillen op de verschillende inkomens moet uitzoeken. Het had niet zo verschrikkelijk veel denkwerk op maar eerder achter te komen.

De conclusie moet dan ook zijn dat de industriebonden zich willen en kunnen in de nivelleringsstrijd hebben gepoed zonder over gefundeerd materiaal te beschikken. Kennelijk was het voornaamste doel dat de ondernemers in de beweging zou komen, hoe de verdeling van de inkomens moest zijn. En dat is gelukt. De ondernemers hebben niet meer weg te denken zij bij het opzetten van een inkomensbeleid. De 26 april voor de eerste helft van 1973 een afnemende prijscompensatie van de jaarinkomens van f.28000. Het is duidelijk compromis, dat echter een aardig stuk tegemoet komt aan de ondernemers. Het opschortingsapparaat na het wel uiterst magere optreden van SER-voorzitter. De prijs van dit geforceerde succes is hoog. Dat geldt in de eerste plaats van de ondernemers die tal van leden van de industriebonden hebben opgelopen door het manoeuvreerwerk van de industriebonden. Het opschortingsapparaat na het wel uiterst magere optreden van SER-voorzitter. De prijs van dit geforceerde succes is hoog. Dat geldt in de eerste plaats van de ondernemers die tal van leden van de industriebonden hebben opgelopen door het manoeuvreerwerk van de industriebonden.

De industriebonden hebben zonder twiifel schromelijk onderschat hoe groot de psychische druk is op de ondernemers die deelneemt aan

selectieve stakingen die vanuit één centraal punt worden georganiseerd. Tegen die achtergrond heeft de oud-parlementariër Sake van der Ploeg ook zijn voorzitterschap van de Zuivelbond van het NVV neergelegd. Hij achtte de stakingsdreiging in zijn sector niet reëel meer en vond dat de leden eerst duidelijk moest worden gemaakt wat de nivelleringsstrijd nu precies inhoudt. Dit vraagstuk waarop inmiddels alle schijnwerpers waren gericht, zou dan vervolgens volgend jaar met alle kracht aangepakt moeten worden. In het conflict denken van de industriebonden paste deze overweging niet, zij het dat de uiteindelijke uitkomst niet veel verschilt van de benadering van Van der Ploeg. Het principe-akkoord wordt tenslotte gekenmerkt door studie en compromis.

Een meer concrete inventarisatie van „The day after the night before” geeft een verlies te zien van N.F.18 miljoen uit de stakingskassen en omzetvermindering, terwijl ook de weerstandskassen van de ondernemers wel beduidend aangesproken zullen zijn. Hoewel het modieuze conflictmodel dan tot dusverre bepaald is geweest voor het handelen van de industriebonden — ook hun leden zijn niet uit op revolutie of chaos. Dat bleek ook onlangs uit de resultaten van het NVK-inspraakproject. Een van de uitkomsten is „een sterk verlangen naar harmonische verhoudingen.” Het ligt dus voor de hand dat het de industriebonden alleen te doen was om een van de maatschappijveranderingen waarbij de bestaande samenlevingsorganisatie toch nog als uitgangspunt mag fungeren. In dat geval — en voor een andere uitleg is geen ruimte — hebben de industriebonden met name Groeneveldt en Brussel zich schuldig gemaakt aan materiële en vooral morele verspilling. Met een betere voorbereiding, planning, organisatie en motivering van de acties zou veel geestkracht en energie, die nu is weggevoerd bij onbegrepen commando's uit Driebergen, gebundeld hebben kunnen worden voor de taken die de vakbonden zich toch ook volgend jaar nog zullen stellen: een betere verdeling van het inkomen, meer zeggenschap in de ondernemingen en meer aandacht voor collectieve voorzieningen. Ondanks alles is de resterende zin van het dure conflict dat een werkelijke discussie over een inkomensbeleid in het algemeen en nivellering in het bijzonder in volle vaart op gang is gekomen. Tal van hoogleraren hebben al op de ingewikkeldheid van het vraagstuk gewezen.

Of een onafhankelijk instituut op verzoek van industriebonden en industriële werkgevers de steen der wijzen uit zijn mouw kan schudden valt ernstig te betwijfelen. Effecten zullen wel berekend kunnen worden. Maar welke factoren moeten nu precies in aanmerking genomen worden bij een nivelleringsaanpak? Als prof. mr. N.E.H. van Esveld, ook SER-kroonlid, zegt dat de groep N.F.20.000 tot N.F. 60.000 met

meer duurfactoren te maken heeft, zoals studerende kinderen en „stand ophouden”, dan de lagere inkomens, dan zal dat voor de doorsnee werknemer niet als een zinnige argumentatie overkomen.

Prof H.J. Hofstra, oud-minister van Financiën, noemt nivellering alleen via de loonschalen uit wetenschappelijk oogpunt „ritselen aan de franje”, omdat het probleem van de inkomensverdeling veel dieper grijpt. Van verschillende kanten wordt op het gevaar gewezen dat bekwaame werkers bij een sterke nivellering van inkomens naar het buitenland zullen uitwijken. Prof. Tinbergen acht het niet onwaarschijnlijk dat een te ver doorgevoerde nivellering de groei-kracht uit de Engelse economie heeft gehaald. Hij vindt dat het marktmechanisme niet moet worden aangepakt op gelijke kansen via het onderwijs. Bij het NKV-inspraakproject was ook een typerend resultaat het groot geloof in scholing. Vorming en mentaliteitsbeïnvloeding van de werknemers.

De koopkrachteffecten die door werknemers en werkgevers te hooi en te gras bij bepaalde nivelleringsen op tafel zijn gelegd, zijn ontbloeit van elke betekenis zolang het bedrijfsleven het er niet over eens is wat koopkracht nu precies is. Het is duidelijk dat de koopkracht van iemand die N.f.10.000 verdient aan andere normen moet zijn gekoppeld dat de koopkracht van de man doe N.f.50.000 per jaar incasseert. Dat daarbij ook de fiscale en de socia premiedruk in ogenschouw moeten worden genomen spreekt vanzelf. Maar het is de vraag of de prijsstijging van whisky, sportwagens en gerookte zalm voor compensatie in aanmerking komen bij een netto van N.F.50.000. De Nederlandse bisschoppen vragen zich in hun recente vastenbrief af of een verkleining van inkomensverschil-



SAKE v. d. PLOEG  
... niet reëel ...

len niet kan bijdragen tot een vermindering van de funeste consumptiewedijver.

Bijna iedereen is er inmiddels wel van doordrongen dat er iets van nivellering van de grond moet komen. Maar het vraagstuk kan niet los gezien worden van de overige besteding van het nationaal inkomen en onze economische positie ten opzichte van het buitenland. Essentieel voor een reële benadering van het nivelleringsvraagstuk is daarom een inkomensbeleid op basis van een sociaal contract zoals dat nu ook weer is bepleit door de president van de Nederlandse Bank, dr. Zijlstra. Het moet geruststellend zijn voor de industriebonden — zoals vakbewegingsvoorhoede — dat Nederland vrijwel zeker kan rekenen op een kabinet-Den Uyl. Dat kabinet zal aan zichzelf verplicht zijn zich tot het uiterste voor een inkomensbeleid in te spannen c.q. voor een redelijke aanpak van de inkomensnivellering. In die tussen-



ARIE GROENEVELT  
... morele verspilling ...

kunnen de industriebonden dan aan hun moreel herstel werden en nieuwe strategieën uitdenken voor de toekomst, bijvoorbeeld op het terrein van scholing en vorming.

LONDEN. — De Britse minister voor Noord-Ierland, William Whitelaw, heeft donderdag in het Britse lagerhuis verklaard dat het geweld in de provincie in het algemeen afneemt. Leger en politie hebben in hun optreden tegen terroristen belangrijke successen geboekt. Tot dusver zijn dit jaar 587 personen wegens geweldpleging gearresteerd, zei Whitelaw.

## Afscheid van J.A. Lesire

WILLEMSTAD. — Van de agent eerste klasse Juan Antonio Lesire, die op eigen verzoek de politiedienst heeft verlaten, is vorige week afscheid genomen. Commissaris W. J. Rol hield in zijn van de inspecteurs Thomas, Cratz en Christiaan, en personeelsleden van de Vreemdelin-

## Dag der Verpleging op Bonaire gevierd

KRALENDIJK — Zaterdag werd de dag van verpleging gevierd op Bonaire. 's Morgens werd de vlag gehesen door de zusters Cecilia en Everts waarna dokter Welvaart en gezaghebber Saleh een toespraak hielden voor het personeel van het ziekenhuis en het bejaardentehuis.

## Real Rincon geeft TH voetballes (7-0)

KRALENDIJK — Voor een handjevol publiek viel Real Rincon met een overwinning van 7-0 de hekksluiter van de Bonairiaanse hoofdklasse te overrompelen. Teach United — die nog geen overwinning behaald heeft in deze competitie — moest weer naar huis keren met een nederlaag. De eerste 15 minuten beheerste Teach United het spel, en deed de enkele supporters van Real hun hart vasthouden, maar niemand in het begin van de wedstrijd zo'n eindstand verwachtte had.

Reeds in de derde minuut was het bijna raak voor de jongens van aanvoerder Lamhoff maar de rechtsbuiten schoot te gehaast zodat het leer hoog over ging.

Na het eerste kwartier werden de rollen omgekeerd en nam Real de beheersing van het spel over. Benito Anthony, de keeper van Teach United, kreeg dan ook veel te doen en hij deed het goed. Hij kon echter niet verhinderen dat Ruby Balentien tweemaal scoorde en zo de rust deed ingaan met de stand 2-0.

Na de hervatting bleef Real druk uitoefenen op de veste van de tegenstander. Boy Pourier en Goito Winklaar scoorden elk tweemaal terwijl Gerrel Pourier via een penalty de bal in de touwen joeg zodat de eindstand 7-0 werd.

Opvallend vonden wij in deze wedstrijd het spel van Benito Trinidad. Deze speler van Real Rincon speelde als laatste verdediger een voortreffelijke wedstrijd. Hij gaf een rustige indruk en zijn inzicht in het spel was goed.

Dokter Welvaart herdacht in zijn rede Florence Nightingale die in de Krimoorlog hard gewerkt heeft voor de gewonden. Ook gaf hij uiting van blijdschap voor het feit dat er een opleiding voor bejaardenverzorgsters is op Bonaire. Gezaghebber Saleh zei ondermeer dat er nooit aan de dokters en de verpleegsters gedacht wordt.

Na een ongeluk wil iedereen weten hoe de patiënt het maakt. Niemand denkt echter aan degenen die de patiënt verzorgt. Verder zei de gezaghebber dat het werk van een zieken- of bejaardenverzorgster niet te „materialiseren” is.

Hierna was er een Eucharistieviering waarna de aanwezigen gezellig bij elkaar bleven tot in de namiddag. 's Avonds was er een bonteavond in het jeugdhuis Jong Bonaire. Hieraan verleenden „grupo folklorico Flamingo”, „The Bell's”, de toneel- en dansgroep „flor di kibrachacha”, en „Lady” met zijn „one man Band” hun medewerking, terwijl de heer C. Domacase als ceremoniemeester optrad.

De organisatie van deze viering was in handen van een comité bestaande uit de zusters Cecilia, Swinda, Crispina en de heer Elvio Cecilia.

## Levenslang voor vliegtuigkaper

ST LOUIS. — De 29-jarige Martin McNally uit de Amerikaanse staat Michigan heeft in St. Louis tweemaal levenslang gekregen wegens het kapen van twee straalvliegtuigen in de zomer van het vorig jaar.

Op grond van het federale strafrecht kan hij over 15 jaar op erewoord worden vrijgelaten.

McNally is ervan beschuldigd op 23 juni 1972 een straalvliegtuig van „American Airlines” kort na de start in St. Louis gekaapt te hebben en ruim 500.000 dollar als losgeld te hebben geëist. Hem is ook verweten een tweede toestel van deze maatschappij gekaapt te hebben toen het eerste naar St. Louis was teruggekeerd en op de landingsbaan door een auto met een zakenman uit St. Louis aan het stuur geramd was.

De zakenman, een zekere David Hanley, moet nog steeds in staat van beschuldiging gesteld worden. Het is nooit duidelijk geworden waarom hij met zijn wagen het vliegtuig geramd heeft.

De gewapende McNally kreeg in St. Louis het door hem geëiste geld plus nog een stel valschermen. Hij sprong bij Peru in de Amerikaanse staat Indiana uit het tweede vliegtuig, maar verloor toen de tas met het losgeld. De tas is later door een boer gevonden. Kort daarna werd McNally aangehouden.

MOSKOU. — Henry Shapiro, die met enkele onderbrekingen gedurende 40 jaar correspondent van het Amerikaanse persbureau UPI in Moskou is geweest, heeft afscheid genomen van zijn collega's, diplomaten en Russische functionarissen tijdens een drukbezochte receptie in de Sovjet-hoofdstad. Hij keert volgende week naar de Verenigde Staten terug waar hij lector wordt aan de universiteit van Wisconsin.

Zonder Shapiro is Moskou niet meer dezelfde stad, was het commentaar van sommige Russen op het vertrek van de 67-jarige journalist.

# Europees ruimte-lab komt van de grond

Alles wijst er nu op dat zeven Europese landen tezamen een ruimte-laboratorium gaan bouwen, dat met een Amerikaans ruimteveer in een baan om de aarde zal worden gebracht. Daar zullen ook de landen die laatste jaren in Europa en technici uit Amerika en Europa na slechts twee maanden training één tot twee weken in het ruimteveer naar aarde terug te keren. Het is een groot project, maar de NASA rekent men er thans vast op dat Europa de laatste kans om een post Apollo programma te laten zien aan de Europese landen — Nederland, België, Spanje, Italië, Engeland, Duitsland, Frankrijk — krijgt. Het is een kort maar zeker aangevuld met een definitieve beslissing nemen.

Noordwijk ook een groep is opgezet, aldus Douglas Lord, directeur van het Ruimte-Lab-programma van NASA. In Europa zijn drie industriële teams bezig, onder leiding van resp. ERNO (een Duits onderdeel van VFW-Fokker), British Aircraft Corporation en Messerschmidt-Bölkow-Blom in Duitsland. Het laboratorium, bestaat uit twee delen, n.l. een bemand laboratorium, waarin geleerden en technici in hemdsmanjassen kunnen werken en een onbemand platform, waarop telescopen e.d. opgesteld kunnen worden. Het geheel is opgebouwd uit standaardonderdelen, die zelfs naar Europa gestuurd kunnen worden om nieuwe instrumenten in te bouwen. Het laboratorium wordt in de ruimte gebracht in het laadruim van het ruimteveer (dat start als een raket en terugkeert als een vliegtuig), waarop NASA nu z'n voornaamste inspanning richt. Het laboratorium blijft aan die „shuttle” bevestigd tijdens de proeven aan boord, die aanvankelijk zeven dagen zullen duren, doch al snel tot gemiddeld 14 dagen zullen worden uitgebreid. De shuttle kan maximaal 30 dagen in de ruimte blijven.

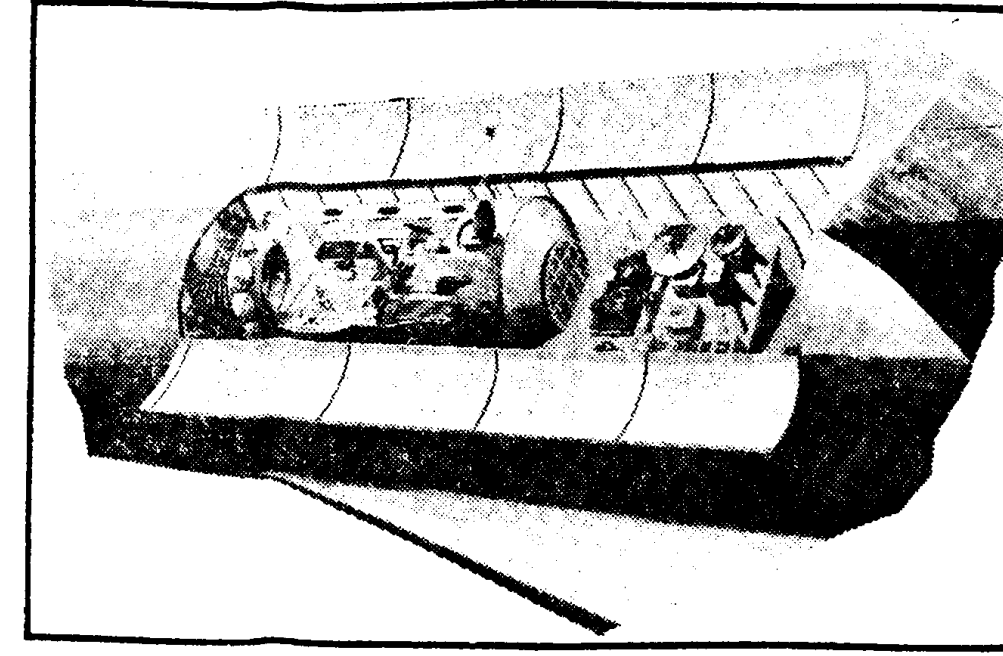
Volgende maand beginnen er meer uitgewerkte besprekingen op regeringsniveau over dit laboratorium, dat naar schatting 250 a 300 miljoen dollar gaat kosten. Intussen zijn tien werkgroepen van Europese en Amerikaanse geleerden en technici bezig een aantal experimenten vast te stellen. Het is wel zeker dat deze betrekking zullen hebben op astrofysica, zonne-observatie, hulpbronnen op aarde, communicatie, biologische research etc. Voor een deel hiervan is het essentieel dat mensen aan boord zijn om de instrumenten te bedienen. „Sommige experimenten zijn inderdaad wel met geautomatiseerde instrumenten uit te voeren, maar andere niet. De mens maakt het juist mogelijk om flexibel te zijn en ook om nieuwe ontdekkingen te doen. Bovendien zullen er wel reparaties e.d. nodig zijn”, aldus Lord.

Behalve een bemanning van vier in het ruimteveer, zullen er twee tot vier mensen in het laboratorium gaan werken. Deze zullen in de ruimte ook fabricage-proeven doen. Sommige industriële en laboratoriumprocessen lenen er zich namelijk beter voor onder gewichtsloze omstandigheden uit-

gevoerd te worden. Dat geldt bijv. het mengen van materialen, het laten groeien van kristallen, schuimplastics etc. Voor de processen zijn ovens nodig, welke hun energie aangevoerd krijgen uit batterijen en brandstofcellen. Het betrekkelijk kleine laboratorium gaat waarschijnlijk de kloof overbruggen naar een groot ruimte-station, dat wat naar de verdere toekomst

## Rusland

Niet alleen biedt de samenwerking tussen Amerika en West-Europa eindelijk betere vooruitzichten, die tussen de VS en Rusland wordt nog steeds verder uitgebreid. Vorige week eindigde juist een belangrijke conferentie van 2 weken tussen een NASA-team en een groep van 47 Russische geleerden en technici waaronder twee kosmonauten. Deze ontmoeting vond plaats in het centrum voor bemande ruimtevaart in Houston, dat sinds kort



\* Model van het Ruimte-Lab, dat Europa vrij zeker zal gaan bouwen, in de laadruimte van het ruimteveer. Links het onder druk staande gesloten deel, waarin de geleerden en technici kunnen werken en rechts het open deel met antennes en telescopen.

„Lyndon B. Johnson Space Center” heet. Voor het eerst waren daar alle werkgroepen bij elkaar, die betrokken zijn bij de koppeling van een Apollo met een Soyuz-capsule in juli 1975. De werkelijke voorbereidingen voor deze gezamenlijke vlucht zijn daarmee nu eigenlijk begonnen en dat is veel sneller gegaan dan velen hier in Amerika dachten.

De preciese datum voor de start van het koppelingsexperiment is reeds vastgesteld op 15 juli 1975, drie uur Russische tijd. Het is voor het eerst dat de Russen daarmee van te voren een lanceerdatum publiceren. Dan zal n.l. een Soyuz met twee kosmonauten worden gelanceerd. Ongeveer 7,5 uur later zal de Apollo met drie astronauten starten. Gedurende de 14e omwenteling van de Apollo zal de koppeling plaatsvinden op ongeveer 225 km hoogte boven Spanje. Gezamenlijk zijn Apollo en Soyuz dan bijna 20 meter lang. Waarschijnlijk zullen eerst twee astronauten door de speciale verbindingstunnel, die de overgang van de twee verschillende atmosferen in beide capsules moet vergemakkelijken, bij hun Russische collega's op bezoek gaan. Na enkele uren gaan zij terug, waarna de volgende dag weer zo'n bezoek volgt, waarbij één astronaut in de Soyuz blijft en de ander in gezelschap van een Rus teruggaat naar de Apollo. Altijd blijven één Amerikaan en één Rus in de eigen cabine achter. De Russen blijven in totaal vijf dagen in de ruimte en de Amerikanen minstens tweemaal zo lang.

Bij NASA voorziet men op korte termijn een uitbreiding van de samenwerking met Rusland. Met name zal

In verband met het officieel in gebruik nemen van de drie-motorige DC-10 nodigde de KLM onze redacteur Casper Schuurman uit voor een vlucht naar New York. Hij maakt van deze gelegenheid gebruik om in de Ver. Staten informatie in te winnen over een aantal actuele zaken op wetenschappelijk en technisch gebied. Met name gaat het om het milieubeheer, het toekomstonderzoek, lucht- en ruimtevaart, communicatie en wetenschappelijk onderzoek in het algemeen. Het eerste artikel staat hierbij afgedrukt. Andere impressies zullen in de komende weken volgen.

dit het geval zijn op het gebied van kunstmanen voor waarnemingen op werkdagen gebied en die voor het opsporen van aardse hulpbronnen. Ook op het terrein van de biologie en de planeten zal dit gebeuren. Voor de volgende landingen op Mars en Venus zullen in ieder geval gedetailleerde gegevens worden uitgewisseld. Vorige week is er een ontmoeting in Moskou geweest tussen een Russische en een Amerikaanse delegatie over medische gegevens. De Russen hebben de Amerikanen toen voor het eerst nadere resultaten verstrekt over het onderzoek naar de dood van drie Russen bij de terugkeer van de Soyuz-11 in juni 1972. Deze gegevens zullen over drie weken officieel gepubliceerd worden.



**ONTVANGEN!**  
De nieuwe mode in:

- \* KORTE JURKEN
- \* SLACKSSETS
- \* DIVA BADPAKKEN en BIKINI'S
- \* BLOESJES en TRUITJES
- \* Fantastisch mooie TASSEN

bij boutique *Lilou*  
Caracasbaaiweg

**ALGEMENE SURINAAMSE VERENIGING**  
OPGERICHT 19 JULI 1941 - ZIEDELING EREND GB 5102 DD. 11-9-49

**ALGEMENE LEDENVERGADERING**  
op dinsdag 19 juni 1973 aanvang 20.30 uur.

**Agenda:**

1. Opening
2. Jaarverslagen
3. Verslag Verificatiecommissie
4. Bestuursmededelingen
5. Bestuursverkiezing
6. Rondvraag
7. Sluiting

Kandidatenlijsten moeten uiterlijk 14 dagen voor de vergadering worden ingediend bij het Bestuur.

Het Bestuur.

Hierbij willen wij onze oprechte dank betuigen aan allen die belangstelling hebben getoond bij het heengaan van onze innig geliefde echtgenoot en vader

**SECIN HALABI**

M. Halabi-Morkos en kinderen.

Curaçao, Mei 1973.

**CINE - RIO**  
DONDERDAG 17 OM 8.00 N.M.  
Een spannende film, in KLEUREN. Met: ANTONIO AGUILAR  
"THE - MARKED - ONES"  
Engels, Spaanse tekst.  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR  
VRIJDAG 18 OM 8.00 N.M.  
CRIMSON BAT THE BLINDWORDSMAN

**scherpenheuvel**  
uitdeuken en spuiten  
reclameschilderwerk  
autoverhuur (voor clientele)  
scherpenheuvel 1 tel. 38014

**COLON KENT DE WENSEN VAN PRIJSBEWUSTE MENSEN.**

**COLON SUPERMARKET SPECIALS:**

"Nutria" bengo korrels	2.49	0.20	2.29
"Hart" cut Green Beans 8 oz. (2 voor)	0.64	0.08	0.56
"L.E.N." Bruine bonen 1 lb. 13 oz.	1.11	0.15	0.96
"Crystal" strawberry jam 18 oz.	1.49	0.20	1.29
"Bardinet" Siroop D'anis	2.60	0.30	2.30
"Camellia" Red Kidney Beans 1 lb.	0.90	0.10	0.80
"Del Monte" pineapple juice 46 oz.	0.95	0.10	0.85

**HUISHOUD SPECIALS:**

- 1) Partij items, o.a. fluitjes, hoedjes, ballonnen, streamers, etc.
- 2) Ice-Jugs, Champion duik-artikelen, canvas rubberboten, etc.
- 3) Prachtige lopers, geweven wollen tafel en divan kleden.

**WEEK-END SPECIALS:**

**HERENMODE COLON:** Pantalons van fl. 25.50 voor fl. 20.—

**SCHOENHANDEL COLON:** Pukkels voor fl. 6.95

**WONING INRICHTING COLON:** Beklede Metalen (klap stoelen) van fl. 25.— voor fl. 19.95

**WEST-END telefoon 25252**  
DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG OM 8.00 P.M.  
ZONDAG OM 10.30 A.M. & 8.30 P.M.  
Een heftige en opwindende film  
"DUCK, YOUR SUCKER"  
JAMES COBURN - ROD STEIGER - MARIA MONTI  
Een revolutionair en een terrorist, bedwingen een heel leger.  
Engels, Spaanse tekst  
f. 2.50 - f. 1.50 BOVEN 18 JAAR  
VRIJDAG OM 11 P.M. & 1 A.M. ZATERDAG MIDNIGHT SHOW  
Weer een spannende Chinese film.  
"THE DESPERATE BOXER"  
WANG YU-CHIAO CHIAO-YANG YANG  
Met zijn wonderlans moest hij al zijn vijanden vermoorden, ten koste van zijn eigen leven.  
In Engels.  
f. 2.— f. 1.25 BOVEN 18 JAAR  
Spoedig "Last Tango in Paris".

**Eminence**  
Verkrijgbaar in alle betere zaken en een uitgebreide sortering van verschillende modellen en kleuren. Koop Eminence en verkrijg comfort.

**CINELANDIA**  
DONDERDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
FOX presenteert een schokkende film, in KLEUREN. Een duaal spoedig beginnen. UTA HEGEN - DIANA MULDAUR  
**THE OTHER**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR  
VRIJDAG 18, ZATERDAG 19 OM 7.00, 9.00 & 12.00 N.M.  
ZONDAG 20 OM 9.00 N.M.  
PREMIERE van een aktieve CHINESE film, in KLEUREN. zwaard betekende zijn leven voor hem. Een zwaard met gevolgen. Met: RICHARD CHANG - MARY AY  
**THE GOLDEN SWORD**  
In het Engels. KLEUREN.

**ROXY AIRCONDITIONED**  
DONDERDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
Een revolutionaire film, in KLEUREN. Waar wraakgevoelen overheersende en vernietigende rol spelen. Met: TELLY SA STELLA STEVENS in:  
**A TOWN CALLED BASTA**  
In het Engels. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR  
VRIJDAG 18, ZATERDAG 19 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZONDAG 20 OM 9.00 N.M.  
Een van de meest angstwekkende films ooit vervaardigd door HITCKOCK. IN KLEUREN. Een film voor mensen zenuwen. Met: JOHN FINCH - ALEC MCCOWEN - BARKLEY in:  
**FRENZY**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

**DRIVE - IN CURACAO TELEFOON 35750**  
DONDERDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
Hij werd uitgedaagd op de meest wrede manieren, en zijn dapperheid te winnen. In KLEUREN. SHINTARO KATSU  
**ZATOICHI CHALLENGE**  
In het Engels. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR  
VRIJDAG 18, ZATERDAG 19, ZONDAG 20 OM 7.00 N.M.  
FOX presenteert de muzikale film, van het jaar. In KLEUREN. popfestival zoals U nooit eerder heeft bijgewoond. Met: HARRISON - RINGO STAR - LEON RUSSEL en veel meer  
**THE CONCERT FOR BANGLADESH**  
In het Engels. KLEUREN.  
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN 1.00  
VRIJDAG 18, ZATERDAG 19, ZONDAG 20 OM 9.00 N.M.  
PREMIERE, van een realistische film, in KLEUREN. Een die rijp is voor het leven. Een film vol intrige en suspens. Met: FINCH - GLENDA JACKSON - MURRAY HEAD in:  
**SUNDAY BLOODY SUNDAY**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR  
VRIJDAG 18, ZATERDAG 19 OM 12.00 N.M.  
"MIDNIGHT - SHOW"  
De beste SEX film, aller tijden. In KLEUREN. Dit is de Sex blootmeesterwerk.  
**BLUE MOVIE**  
In het Hollands. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

# AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Merken van standing  
**OLDSMOBILE**  
en  
**PONTIAC**  
bij **ISA**  
Stoppelweg - Habai

**RAY-O-VAC**  
**LIGHTING BATTERIES**  
**antraco**

Institute for Beauty  
**"Jasmin - Unisex"**  
for treatments by beauty specialists  
Please call 55100 for treatment by agreement the whole day.  
We use and sell Lancôme products.  
CLOSED ON MONDAYS

Exigi semper e BELA den e botter cu ETIKET di CURACAO CANDLE COMPANY. Nos ta paga 5 placa pa botter limpi solamente cu ETIKET di CURACAO CANDLE COMPANY, F.D. Rooseveltweg 50, tel. 81177.  
Exigi semper e BELA den e botter cu ETIKET di CURACAO CANDLE COMPANY. Nos ta paga 5 placa pa botter limpi solamente cu ETIKET di CURACAO CANDLE COMPANY, F.D. Rooseveltweg 50, tel. 81177.

Alles op het gebied van  
**KLEDING**  
voor de  
**EERSTE H. COMMUNIE**  
bij  
**La Aurora n.v.**  
Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat.

ATENCION - ATENCION - ATENCION  
Nos ta draai hub di bo auto.  
Nos ta pone lining di clutch nobo (tambe pa heavy-equipment).  
Nos ta plak lining di brake  
**FREDERIK CAR CARE CENTER**  
Salinja - Telefoon 37090

**EL LOUVRE S.A.**  
Salinja  
Kodak

Voor de aanstaande Communie-feesten:  
**GEKLEDE SCHOENEN** voor jongens  
en **LAATSTE MODELLEN (Platform)** voor meisjes  
Schoenhandel **Lanka**  
Salinja, tegenover Pablo Frederik

**Exigiele caminda bo ta cumpra bo pan!**

Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht-advertenties. Zoeken maar!

**Lam Yuen**  
BAR-RESTAURANT  
AIR CONDITIONED  
Dine Royalty  
PHONE 38866

**De spelregels**

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de "Amigoe" bekend gemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE.
4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 125,- de volgende week met vijftientig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

**BISJITA**  
**femia**  
WINKELCENTRUM COLON

Voor alles op het gebied van betere kwaliteit **DAMESKLEDIN en ARTIKELEN...**  
**Centro Comercial Antilla**  
elke vrijdag open tot 10 uur n.m.  
's zaterdags tot 8 uur n.m.  
Breedestraat Punda 31 t/o Gomez-plaats.

**THEATER ASIEN**  
VRIJDAG 18 MEI OM 7.00 UUR  
"MET DE MUZIEK ME"  
ENTREE: KINDEREN F. 0.50 VOLWASSENEN 1.50  
ZATERDAG 19 MEI OM 8.30 UUR  
"THE ORGANIZATION"  
Met SIDNEY POITIER  
ENTREE: Fl. 1.50  
ZONDAG 20 MEI OM 8.30 UUR  
"TO FIND A MAN"  
ENTREE: Fl. 1.50

Voor de mooiste **HAAGGARENS** en **HANDWERK ARTIKELEN**  
**Spinra**  
Handwerkhuis  
Nightingaleweg 15 (Parera)  
geopend van 10 tot 12 v.m.  
en van 4 tot 7 n.m.

**Discorramm**  
via RADIO HOYER 1 y  
TUR DIASABRA NOCHI 9 'or pa 12 'or  
via RADIO HOYER 1,  
**SAFE DRIVING**  
y TUR DIADOMINGO 7 'or pa 10 'or  
via VOZ DI ARUBA:  
**Discomundia**  
Tur eakinan i hopi mas presenta i produccion  
ADDISON PROGRAMS COMPANY INTERN  
CORSOW: tel. 44287 - ARUBA: tel. 44287

# AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT